

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tlf. 414696-97-98

Depósito legal: S.G. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.869

## SEGOVIA DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE POR UNA EXPLOSION EN LAS OBRAS DE REFORMA DE «LADREDA 25»

El suceso ha ocurrido a mediodía

## 75 aniversario de la Real Sociedad de Física y Química

El Rey inauguró los actos conmemorativos en Madrid

Madrid, 2.—El Rey de España, Juan Carlos I, ha presidido esta mañana la ceremonia de inauguración de los actos preparados con motivo del 75 aniversario de la creación de la Real Sociedad de Física y Química.

Al acto asistieron, entre otras personalidades, cinco premios Nobel, que participarán en las sesiones científicas que se realizarán a lo largo de la semana, representantes de las sociedades en física y química de 40 países, representantes de todas las sociedades científicas españolas, prestigiosos científicos españoles y extranjeros y numeroso público.

Acompañaban al Rey a su entrada en el paraninfo de la Universidad Complutense, de Madrid, el ministro de Educación y Ciencia, don Iñigo Cavero; el decano de la Complutense, profesor Vian Ortuño; el

## Las conversaciones para la paz son preparadas por Israel y Egipto

El Cairo, 2.—El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, discutió con el enviado norteamericano Alfred Atherton las bases de las próximas negociaciones egipcio-israelíes para redactar un acuerdo de paz sobre Oriente Próximo.

Las conversaciones formales entre Egipto e Israel para preparar el texto del acuerdo de paz se efectuarán en la ciudad egipcia de Ismailia. Se espera que las negociaciones se inicien el próximo 11 de octubre, día en que se celebra la fiesta religiosa israelí de Yom Kippur y se cumple el quinto aniversario del comienzo de la última guerra árabe-israelí. El tratado de paz sería concluido en tres meses.

presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesor Sánchez del Río, y el presidente de la Real Sociedad, profesor Gamboa.—Efe.

## EN FETHIYE

## Asesinadas la esposa y la hija del embajador de Austria en Turquía

Ankara, 1.—La esposa y la hija del embajador austriaco en Ankara, Heinz Laube, han sido asesinadas en la ciudad turca de Fethiye, informa la radio estatal turca.

La emisora añade que la esposa del embajador, Verena Laube, su hija, Andrea, de 23 años, y un sobrino suyo, Haydo Harms, de 19, pasaban unos días de vacaciones en la citada ciudad turca, junto al mar Mediterráneo. El incidente se produjo en la tarde del sábado.

El embajador se encontraba en Efeso, con motivo de la inauguración de la Biblioteca Celsius, agrega la agencia semioficial turca "Anatolia".

Siempre según la citada agencia, que cita como fuente al al-

calde de Fethiye, el asesino es un hombre de mediana edad, que vestía atuendo de verano e iba provisto de una pistola. El individuo se acercó en la playa a la señora Laube, y tras breves minutos de conversación disparó primero contra ella e inmediatamente contra la joven Andrea. Harms, que se hallaba a algunos metros de distancia de las dos mujeres, al escuchar los disparos se apresuró al lugar, se avalanzó sobre el asesino, a quien logró quitar la pistola. En aquel momento, y en un instante de vacilación, el asesino se dio a la fuga.

La zona fue inmediatamente rodeada por la Policía y se dio comienzo a la busca y captura del asesino.

La agencia mencionada agrega que la señora Laube murió instantáneamente, mientras su hija fallecía pocas horas después en el hospital de la localidad.

La Embajada de Austria en Ankara ha confirmado este luctuoso suceso, pero en la representación diplomática no se han facilitado ni los motivos del crimen ni ningún otro detalle.—Efe-Ap.

## Reunión de la Comisión Cultural Hispano-Belga

Madrid, 2.—La Comisión Cultural Hispano-Belga, encargada de examinar las distintas formas de cooperación cultural entre ambos países, iniciará mañana su reunión bianual en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

En las reuniones se tratará del intercambio de profesores, concesiones de becas, exposiciones, conciertos y otros aspectos de la cooperación hispano-belga en el terreno cultural.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- ★ A propósito de un cincuenta aniversario.—Pág. 2
- ★ Próxima operación limpieza de la Sierra de Guadarrama.—Pág. 7
- ★ Información deportiva en páginas 8, 9 y 10.
- ★ Musical.—Una buena noticia para los melómanos.—Pág. 13
- ★ El Cónclave se celebrará en la Capilla Sixtina.—Pág. 16



Inmensas colas de personas de todas las edades y de todas las nacionalidades aguardan consternadas en la plaza de San Pedro su turno para entrar en la basílica vaticana a rendir su último homenaje al fallecido Papa Juan Pablo I. Miles de estos peregrinos estuvieron hace tan sólo treinta y cuatro días en esta misma plaza, cuando fue coronado Papa Luciani. Hoy lloran lo que ayer recibieron con profunda alegría.

## HOY, BAJO LLUVIA TORRENCIAL

Ciudad del Vaticano, 2.—Bajo una lluvia torrencial, millares de peregrinos se acercaron hoy a la basílica de San Pedro para dar su último adiós al "Papa de la sonrisa". La capilla ardiente está situada ante el altar de la Confesión, en el centro de la basílica.

## FELIPE GONZALEZ:

## Los socialistas gobernaremos muy pronto

Lisboa, 2.—"Creo que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) está abonado a la responsabilidad de poder a muy corto plazo", ha declarado ayer, en Lisboa, su primer secretario, Felipe González. El líder socialista español permaneció dos días en Lisboa para tomar parte en las primeras sesiones de la conferencia sobre los procesos de democratización en América Latina y en la Península Ibérica, patrocinada por la Internacional Socialista. González está convencido de que la "maldición" que pesa sobre la gestión del poder por los socialistas en los países del sur de Europa deberá romperse en España, en donde no se verificará la "fragilidad y la ruptura sindical" que afecta a los demás partidos socialistas.

Alfombras  
fabulosas  
Herederero

## VAMOS CAMBIANDO

Estamos en el otoño. Es la estación que tiene tantos valores sobre todo de carácter plástico. En esta estación podremos ver, si las cosas ocurren como suele ser, todo el esplendor de colores que nos acostumbra. El gris, el azul, el verde que empieza a llenar el suelo y a marcharse de los árboles, cambiándose por el ocre; ellos son los colores que reinan en nuestro otoño. Naturalmente, hay también, por aquí, árboles de esos que tienen la belleza de sus hojas verdes perennes: los pinares, las encinas, los robles, etc.

Puede, sin embargo, que el otoño sea frío y también húmedo. Precisamente ayer hubo algo de esto, pero parece que la estación será dorada. No obstante, ayer ya fue preciso cambiar la ropa.

Por otra parte ha ocurrido otra cosa importante, de la que ya hablamos el sábado. El gobernador civil va destinado a Santander. Salió rápidamente para jurar su cargo, en Madrid, y dentro de muy poco tomará posesión.

El hecho es que Juan Gómez Arjona está ya en alguna manera fuera de Segovia. Marchará a Santander, y se encontrará con los problemas de la Cantabria. La provincia con sus problemas políticos típicos, sobre todo los relativos a su autonomía.

En fin, esta es una cuestión que ellos tendrán que resolver, en el momento en que puedan hacerlo. En todo caso, es bueno en esta última línea dedicar nuestros mejores deseos a Gómez Arjona y su familia para que en su nuevo destino tengan las mayores satisfacciones.

## La Prensa opina

UN PONTIFICADO QUE QUEDA INEDITO

El Norte de Castilla dice:

«... Pero no hay razones para hablar así, como tampoco la había para hacer de él una especie de «don nadie», paradigma de sencillez y de sonrisas. Es todo un pontificado el que queda inédito y en torno al cual sólo puede hablarse de una cosa muy concreta: la voluntad papal de potenciar la colegialidad, un designio verdaderamente importante de transformación total del gobierno de la Iglesia y de la distribución de la responsabilidad en la misma Iglesia. Es realmente todo un programa.

La propia personalidad del pontífice es por lo demás algo más compleja que como se ha presentado y resulta en verdad doloroso que la muerte la haya cortado antes que haya podido mostrar su auténtica imprevisible talla en medio de un momento tan decisivo en la historia de la Iglesia y del mundo. Ahora, el colegio cardenalicio tendrá que encontrarle un sucesor y todo el mundo católico soportar el dolor y el hundimiento de todas esas ilusiones que un pontificado es lógico que suscite al nacer, y, aunque «sólo dure otro día como fue el caso de la elección de Juan Pablo I, no cabe duda de que el Cónclave será necesariamente uno de los más difíciles de la historia contemporánea de la Iglesia.»

pida

# FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT



## Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

# A PROPOSITO DE UN CINCUENTA ANIVERSARIO

Por LUCAS GARCIA BORREGUERO

Hoy, dos de octubre de este año 1978 se cumple el cincuenta aniversario de la fundación del Opus Dei. Recuerdo a su fundador, monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer a través, principalmente, de dos vivencias mías. Era por el año 1942, si la memoria no me falla, cuando vino a Segovia a predicar unos días de retiro espiritual a los sacerdotes de la diócesis. Entre ellos figuraba yo.

Como es difícil por lo regular adivinar en las fuentes el futuro caudal del río que nace, o la última estatura del árbol recién plantado, pude sin coacción psicológica oírlo con toda naturalidad. Muy lejos estaba de pensar que algún día, pasados los años, había de consignar algún juicio sobre él. Veía, pues, en su persona, un sacerdote más que dirigía unas meditaciones y pláticas a otros sacerdotes, hermanos. Mi atención era aún una atención aséptica, sencilla: nada inquisitiva o crítica.

Recuerdo la silueta recia de Monseñor Escrivá de Balaguer recortarse en los oros del bello retablo barroco de mi seminario. Su voz poderosa, levemente teñida de acento aragonés, fluída de sus labios sin efectos especiales, sin rebuscamientos estudiados, sin inflexiones patéticas. Todo discurría con sencillez y llaneza. Como era llana la doctrina que nos daba.

Dirigiéndose a sacerdotes, desgranaba las viejas y eternas ideas de la ascética sacerdotal. Sus ideas sobre los seglares estaban ausentes de sus meditaciones o se han ausentado de mi memoria. Si de los socios del Opus Dei se ha dicho, y el mismo fundador lo ha comentado: ¡qué raro que no son raros!, también se le puede aplicar a él este mismo juicio.

¿Qué es entonces lo que yo ví y lo que anoté en mi cartera acerca de él? Sólo unas pa-

labras llenas de sentido: es un sacerdote según el Corazón de Dios. No es pequeño elogio.

Si el hombre que había de pasar a la historia con la característica de promotor de la santidad del hombre de la calle, se me revelaba como sacerdote que hablaba en sacerdote a sus hermanos; el que tenía como empeño vital enseñar "a hacer endecasílabos de la prosa de cada día", llevaba el secreto de estos divinos poemas en la más profunda hondura de su corazón sacerdotal incandescente.

Sólo mucho más tarde había yo de saber que el fundador del Opus Dei hacía de su vida un afán exclusivamente sacerdotal: "yo no quiero ser más que un buen sacerdote"; "reza por mí, para que sea un sacerdote bueno y fiel"; "soy un sacerdote que no habla más que de Dios".

Hay una palabra en la terminología ascética que resume y expresa la riqueza de un corazón sacerdotal; es la palabra unción. Todos tenemos o podemos tener la palabra de Dios y estar mejor o peor dotados para exponerla. Todos podemos con la ayuda de la gracia tener unción; pero no todos la tenemos. Esa unción es la que yo podía, ya entonces, afirmar de Mons. Escrivá de Balaguer. En él se cumplían aquellas palabras de San Agustín: "¡Amad lo que creéis! ¡Anunciad lo que amáis!".

Si al pájaro, aún andando, se le nota que tiene alas, al corazón de aquel sacerdote se le notaban ya entonces las alas amplísimas que habían de co-

bijar a tantos fieles de todas las tierras y de todos los mares. Era un corazón ungido de calor humano, de cariño, de simpatía y cordialidad.

Alguien podría pensar que estamos cayendo en el tópico y acertaría si lo hiciera, porque hay lugares comunes en los santos. Pero en este caso concreto de Mons. Josemaría Escrivá de Balaguer, yo apuntaría un matiz singular, su palabra alegre, entusiasmada, y quiero notar que tomo este último vocablo no en su acepción superficial, sino en todo su rigor semántico; su palabra era entusiasmada porque estaba entusiasmada.

Estas vivencias mías a lo largo de aquellos días de meditación podían obtenerse desde los bancos de los oyentes, sin contacto particular con la persona que predicaba. Tuvimos, sin embargo, la oportunidad de charlar con él. Es la segunda vivencia a la que me refería al principio. Surgió de modo imprevisto y su desenlace fue cosa de un relámpago cargado de luz para ver con claridad la rápida inteligencia de aquel sacerdote, su ancho corazón, su amorosa comprensión. Unas palabras mías, pocas, y unas palabras suyas, pocas, pero envueltas en una sonrisa cálida y delicada.

No se me ocurrió entonces decir: es un santo; pero sí dije: ¡qué buena persona es don Josemaría!

Esas vivencias nunca las he olvidado y me alegro mucho de poder referirlas en su honor con reverente cariño.

Fábrica de artículos de viaje de ámbito nacional precisa REPRESENTANTE para la provincia de SEGOVIA

Imprescindible estar relacionado con otras representaciones en ramo marroquinería.

VALISA, Mariola, 35. LERIDA. Oficina empleo L-1963.

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES

SERVICIO Y FACILIDADES

## ¡¡SENSACIONAL!!

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

- Dormitorios juveniles por sólo 42 ptas. diarias
- Tresillos cama por 32 » »
- Librerías castellanas por 44 » »
- Muebles cama por 29 » »

Lámparas y artículos de regalo.

Gran variedad de modelos de plena actualidad.

## muebles lázaro

C/ San Francisco, 34

Frente Clínica Doctor Gila.

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES



Sucesos en la capital y provincia

## Dos muertos y un herido grave por una explosión en las obras de reforma de «Ladreda 25»

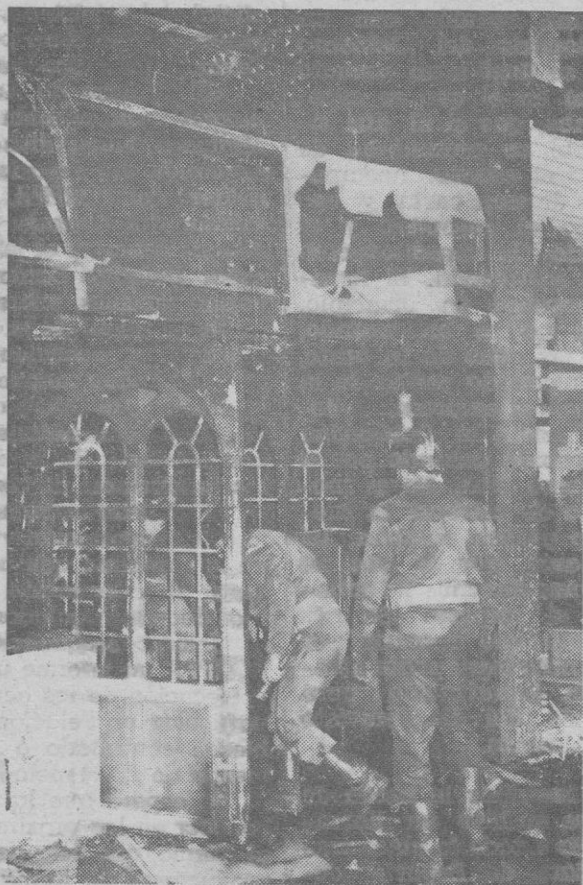
### Otro trabajador muerto en accidente laboral, en Nava de la Asunción

### Heridos en accidente de circulación el delegado territorial de Sanidad y su padre

Dos trabajadores muertos y otro más herido de gravedad es el trágico balance de una explosión seguida de incendio ocurrida a mediodía de hoy en el interior de la discoteca «Ladreda 25», en la avenida de Fernández Ladreda, donde actualmente se llevan a cabo obras de reforma.

En el momento de producirse el suceso se encontraban en el interior del local unos doce trabajadores, y en los primeros momentos, de gran confusión, se temió que todos ellos podrían haber perecido, si bien luego se comprobó que, excepto tres, los demás habían podido salir a la calle, utilizando las puertas de la discoteca que dan a la citada avenida y a la calle Gobernador Fernández Jiménez.

Aunque de momento las investigaciones oficiales no han determinado con exactitud las causas del siniestro, la creencia general es que la explosión primera, a la que siguieron otras de menor intensidad, pudo ser originada por una chispa que saltó de una autógena, que se estaba utilizando para soldar una barandilla metálica, que cayó sobre un recipiente con disolventes. La onda explosiva alcanzó a los trabajadores que se encontraban en las inmediaciones, dos de los cuales no pudieron ponerse a salvo. Se trata de Pedro Cañas de la Orden y Antonio Gil de Andrés, que una vez rescatados fueron conducidos a la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente», donde ingresaron cadáveres. El trabajador herido es Juan Davía San José,



Los bomberos tuvieron que trabajar de firme para poder rescatar a las víctimas y atajar el fuego que se había declarado.

que sufre múltiples quemaduras, por lo que tras ser asistido en la residencia sanitaria fue trasladado en ambulancia a «La Paz», en Madrid.

Versiones recogidas por nuestra Redacción en el mismo lugar del suceso dan cuenta de que la primera explosión originó otras en el resto del material inflamable que se estaba utilizando, lo que produjo a su vez que el local quedase a

oscuras al resultar destruida la instalación eléctrica. Al mismo tiempo se declaraba un incendio, que alcanzó desde el interior de la sala a la entrada principal de la discoteca, en la avenida de Fernández Ladreda.

En cuestión de pocos minutos, el fuego fue destruyendo los enseres que había en el local, la nueva tapicería, el enmoquetado, etcétera, si bien el incendio

no alcanzó mayores proporciones por la rápida intervención de los bomberos, que hubieron de penetrar en la sala provistos de carretas antiguas.

Las explosiones fueron escuchadas por el público que transitaba en esos momentos por la avenida de Fernández Ladreda, que pudo percibir de inmediato cómo salía al exterior una gran humareda. Por otra parte, los locales próximos

a la discoteca han sufrido algunos daños, principalmente a causa de la rotura de cristales, mientras que se observa que la techumbre de los soportales, que es de escayola, aparece parcialmente desprendida. Según parece el rápido e intenso trabajo desplegado por los bomberos para atajar el fuego ha impedido que la estructura de la discoteca resultase dañada en su base, por lo que no existe ningún peligro tampoco para el resto del edificio, ocupado principalmente por viviendas.

Como decíamos anteriormente en los primeros momentos se originó una tremenda confusión en el interior del local, según han declarado los trabajadores que pudieron ponerse a salvo, sin que ellos mismos supieran con certeza cuántos de sus compañeros no habían podido ganar la calle. Mientras tanto, numeroso público iba concentrándose en los alrededores del edificio, que fue acordonado por la Policía Armada y servicios especiales del Cuerpo General de Policía y Guardia Civil; la Policía Municipal, por su parte, se encargó de regular el tráfico, que fue cortado en todo el sector. Igualmente acudieron el alcalde de la ciudad y varios concejales, así como el arquitecto y aparejador municipales, que se encargaron de dirigir los trabajos de rescate.

Desde el primer momento estuvieron presentes los propietarios de la discoteca así como los de las empresas a que pertenecen los trabajadores que se encontraban en el local.

En medio del gran revuelo que se organizó a causa del suceso pudo irse determinando que la mayor parte de los trabajadores habían logrado salir a la calle, todos ellos presas de una gran excitación y algunos con ligeras heridas. Al cabo de cierto tiempo apareció por la puerta de Fernández Ladreda Juan Davía San José, que fue recogido por unos transeúntes y llevado a la residencia sanitaria, presentando múltiples quemaduras en todo el cuerpo. Casualmente este trabajador se había ausentado del local a primera hora de la mañana para ir a recoger un talón bancario y volvió a la discoteca a buscar a un hermano suyo que trabajaba asimismo en las obras de reforma.

A medida que transcurrían los minutos cundía el pesimismo sobre lo que les podía haber ocurrido a los dos trabajadores que quedaron atrapados en el interior del local, hasta que so-

### Regionalismo

## El PSOE quería que se reuniese el Consejo General de Castilla y León

Según informábamos el pasado sábado, la reunión del Consejo General de Castilla y León prevista para esta fecha, había sido suspendida.

En relación con dicho tema, la comisión ejecutiva de Castilla y León del PSOE nos remite un comunicado en el que, como consecuencia del aplazamiento, acusa a UCD de «falta de interés por el proceso preautonómico», a la vez que convoca a todas las fuerzas políticas de la región para que insten a los consejeros del partido gubernamental a una mayor responsabilidad en los compromisos preautonómicos que han asumido.

## Mañana, a las 8 de la noche, funeral por Juan Pablo I en la catedral

Organizado por el Obispo de la diócesis, mañana, martes, a las ocho de la noche, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral, un solemne funeral por el alma de Juan Pablo I. Será oficiado por monseñor Palenzuela Velázquez y concelebrarán varios sacerdotes.

Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855



El público se concentró ante la discoteca, para seguir de cerca el desarrollo de los acontecimientos.--(Fotos Aurelio M.)

(Continúa en la pág. 6)



## ACTIVIDADES LABORALES

### Preocupa la situación de los trabajadores de «Arsani»

La actuación de la empresa parece contradictoria en algunos puntos

#### Los obreros han solicitado poder manifestarse mañana

La convocatoria de una manifestación para mañana día 3, ha sido el acuerdo tomado por los trabajadores de la empresa de artículos sanitarios «Arsani» y las centrales sindicales, como única manera de tratar de poner punto final a los problemas que vienen padeciendo desde hace casi tres años.

La gravedad de estos problemas y la necesidad urgente de que fueran conocidos por la opinión pública motivaron la celebración de una rueda de prensa convocada por CC.OO., UGT, USO y SU, a la que asistieron también trabajadores de la citada empresa.

Fueron los propios trabajadores los que informaron de la situación que están atravesando. Aparte de los problemas salariales, retrasos en el cobro de sus sueldos (que ahora se han visto agravados al no cobrar las dos últimas semanas y tener pocas perspectivas de cobrarlo nunca), existen deficiencias importantes en la instalación y gestión de la empresa, según palabras de los propios trabajadores. En la fábrica —dijeron asimismo— no hay titulados medios ni superiores, desempeñando el papel de químico, imprescindible en la fabricación de artículos sanitarios, uno de los obreros de plantilla, que por supuesto cobra como tal y no como químico.

Añadieron que no existen servicios; la instalación de luz está en pésimas condiciones, de los 500 cristales que debería tener la nave donde se trabaja faltan más de 200; el polvo que se desprende del proceso de fabricación es muy peligroso, haciendo necesario el uso casi diario de una máquina aspiradora, que hace casi dos años que no se utiliza en el local. En este tipo de fábricas es imprescindible el uso de ropa de trabajo adecuada, que debería facilitar la empresa, cosa que no realiza desde hace tres años.

#### Discrepancias entre los socios

Según UGT, las responsabilidades hay que buscarlas entre los socios. La

evasión de capital hacia otro tipo de negocios y la no reinversión han hecho que se llegue a la situación actual. Existen discrepancias graves entre los socios, y algunos de ellos están a favor del cierre. La empresa, que hace tres años tenía una plantilla de 52 trabajadores, tiene ahora 35. En cuanto a la rentabilidad, parece que no hay demasiados problemas, puesto que se suministra material a toda España, menos a Cataluña, y se vende todo lo que se produce. Un detalle significativo de cómo están las cosas es el caso del horno, que lleva más de 30 años sin apagarse y se dejó apagar hace unos meses, cuando se dieron vacaciones a todo el personal a la vez.

Las propuestas de la empresa ante esto han sido dos: o el expediente de crisis o la formación de una cooperativa, que no ha sido aceptada por los trabajadores, puesto que se les exigía una rentabilidad de 170.000 pesetas mensuales, aparte de la inversión necesaria para reponer y actualizar la maquinaria.

Hasta ahora, las medidas tomadas por los trabajadores han sido visitas al gobernador civil, acompañados en algunas de ellas por los parlamentarios segovianos del PSOE, en las que no se han obtenido más que promesas incumplidas. También se han mantenido contactos con el delegado de Trabajo, concretamente el martes pasado. En ellos se pedía la visita a la empresa del inspector de Trabajo, que no se ha producido hasta después de cursar la petición de manifestación.

#### La manifestación, única salida

Ante la inoperancia de todas estas gestiones, los trabajadores, apoyados por las centrales sindicales, han decidido convocar una manifestación para mañana, día 3. La solicitud de autorización se presentó en el Gobierno Civil el pasado día 21, recibiendo una notificación el día 27 en la que se indicaba que por defectos de forma no se

podía autorizar. El día 28 en una reunión con un funcionario del Gobierno Civil se llegó a un acuerdo verbal en el que se especificaba que si al día siguiente se presentaba de nuevo el escrito, acompañado de una carta y variando el recorrido y el horario, la manifestación sería autorizada. El horario previsto en principio, y que no se ha variado, eran las ocho de la tarde, y el recorrido partía de la sede de la empresa, y llegaba hasta la Delegación de Trabajo pasando por el Gobierno Civil. En el momento de celebrar la rueda de prensa estaban así las cosas, por lo que no podemos dar más información al respecto. Se nos informó que recurrir por el trámite legal podía atrasar la autorización para después del día previsto inicialmente.

Al terminar la rueda de prensa se hizo un llamamiento a toda la clase trabajadora de Segovia, dejando claro que el caso de «Arsani» puede ser el inicio de una serie de cierres empresariales que agravarían el panorama laboral. El llamamiento se hizo extensivo también a todas las entidades ciudadanas de la capital.

#### NEGOCIACIONES EN CORREOS

Según nos informa un portavoz del Sindicato de Correos y Telégrafos, de la UGT de Segovia, la comisión ejecutiva nacional ha iniciado negociaciones con la Dirección General para adoptar acuerdos definitivos sobre diversos temas. Se trata en concreto de establecer a partir de 1979 un fondo por oficina para cubrir el quebranto de moneda derivado del manejo de metálico; establecer, a partir también del próximo año, un incentivo por jornada perdida; unificar la confección de la nómina del personal y facilitar un plan de inversiones en edificios y locales. Por otra parte se ha estudiado el problema de la integración del personal del correo rural, así como la programación de la próxima campaña de Navidad.

## EL CAMPO

### Definitivamente resuelto el problema de contratación de la remolacha

A última hora de la mañana del sábado, cuando la edición de nuestro periódico correspondiente a esa fecha estaba ya en la calle, recibimos en la Redacción una llamada telefónica del Ministerio de Agricultura dándonos cuenta de la grata nueva de que estaba resuelto el problema de la contratación de la remolacha, tema del que nos habíamos ocupado en las últimas fechas.

Aunque entonces nos fue imposible recoger la nota oficial del ministerio, la insertamos hoy por la gran importancia que tiene para muchos agricultores segovianos. Textualmente dice así:

«El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, mantuvo una reunión anoche (viernes) tras el Consejo de Ministros, hasta altas horas de la madrugada, con el subsecretario del departamento, señor Martín Oviedo, el presidente del FORPPA, señor García, el consejero de Agricultura del Consejo General de Castilla y León, señor Alonso Pelayo y el jefe de la División Regional del Duero, señor Delgado Santaolalla a quienes acompañaban diversos técnicos, sobre el tema de la remolacha.

En el curso de la misma, el señor Delgado expuso al ministro las peticiones formuladas por los representantes de los grupos remolacheros de las nueve provincias de la cuenca del Duero que, a su vez, había recogido el jueves, tras unas sesiones de remolacheros celebradas como consecuencia de la inquietud puesta de manifiesto por los productores de remolacha de dicha zona.

El ministro examinó las peticiones formuladas en cuanto a la contratación y entrega de la remolacha producida en la campaña que acaba de concluir y se pasó a considerar su adecuación a los términos establecidos por el real decreto regulador de la misma.

Como consecuencia, solicitó de la asesoría jurídica del FORPPA un informe urgente en cuanto a la interpretación y ejecución de los acuerdos de entrega de remolacha, en particular en relación con aquellos productores que hubiesen contratado o entregado en la anterior campaña menos de 200 toneladas métricas.

Se espera que la resolución del FORPPA sea dada a conocer en las próximas horas y, según fuentes próximas al mismo, que ésta permitirá aclarar las peticiones de los productores de forma favorable, con lo que la contratación de la remolacha por los industriales se anunciaría inmediatamente.»

## REGISTRO CIVIL

23 nacimientos,  
3 defunciones y  
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Antonio López y Fernández hijo de Antonio y de Marisol; Francisco José Muñumel y Martín, de Mariano y de María Isabel; Begoña Jiménez y Martín, de Antonio-Rosalino y de María Misorcordia; Rafael González y López, de Rafael y de Inés; Iván Rico y Fernández, de Gregorio y de María Angeles; Jaime Burgos y Nieto, de Juan-José y de Emilia; Lorena Arévalo y Gómez, de Miguel-Ange y de María Cruz; Rafael de Andrés y Calle, de Rafael y de María Jesús; Eva María Velasco y Gil, de Francisco Javier y de María Teresa; Alicia Antón y Pérez, de Victoria y de María del Rosario; Raquel Quevedo y Arranz, de José Luis y de María Teresa; Gustavo de Antonio y Galindo, de Juan-Esteban y de María Isabel; Nuria Maroto y Martín, de Lucas-José y Lucía; Verónica Santos y Pintos, de Alejandro y M.<sup>a</sup> Flor; Susana Bernardos y Mansa, de José y M.<sup>a</sup> Jesús; Au-

rea-Beatriz Varas y Pereira, de José Luis y Felisbela; Ignacio Guzmán y Vegas, de Benito y de María-Teresa; Raúl Olmos y de Frutos, de Angel y de Julia; Félix Lozoya y García, de Félix y de Antonia; Diego Fuentetaja y Gómez, de Antonio y de Máxima; Sara Fuentetaja y Gómez, de Antonio y de Máxima; Brian Lafora y O'Sullivan, de Rafael y de Eileen Francis; Carmen María Sancho y Sáez, de José-María y de Isidora.

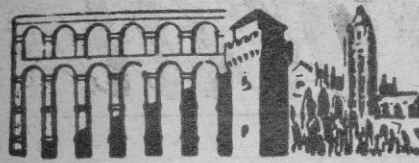
Defunciones: Augusta Esteban y Lagarto, de 69 años de edad; Juan Mateo González, de 86; Isaías Rivero y Redondo, de 71.

Matrimonios: Carlos-Jorge Bertola y Lomba, con Marta González y Arranz.

### Mañana, «Día Nacional de las Auto-Escuelas»

Mañana, día 3, se celebrará en nuestra ciudad el «Día Nacional de las Auto-Escuelas».

Con tal motivo, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, se oficiará una misa, y a las dos y media de la tarde habrá un almuerzo en el restaurante Lago.



## Segovia, incluida en los experimentos sobre lluvia artificial

El proyecto durará ocho años, sobre una zona de la Cuenca del Duero

Como hemos venido informando, la Organización Meteorológica Mundial va a llevar a cabo en una zona de la Cuenca del Duero diversas experiencias sobre lluvia artificial, incluyéndose en dicha zona la parte de nuestra provincia más próxima a la de Valladolid.

Según informó recientemente el director de la parte española del proyecto, en los dos primeros años de los ocho previstos para su realización se estudiarán las condiciones naturales de la climatología de esta zona para poder actuar después. Una vez conocidas las formas de comportamiento de la climatología de esta zona para poder actuar después. Una vez conocidas las formas de comportamiento de la climatología se iniciarán las experiencias de estimulación de lluvias, utilizando los medios previstos por la O.M.M.

Si los resultados son altamente favorables continuará la experiencia en la Cuenca del Duero incluyendo ya ensayos completos de insembración de las nubes con una cuidadosa comprobación de los resultados. En una fase posterior se realizarán nuevos ensayos de confirmación y optimación de métodos durante otros tres años, para llegar por último al informe definitivo.

### NO HAY PELIGRO PARA LA ECOLOGIA

Para la siembra de nubes serán utilizadas una serie de elementos químicos, y fundamentalmente yoduro de plata, que no producen impactos ecológicos, según el director de la parte española del proyecto. Por otra parte, el resto de los materiales son totalmente inofensivos.

### MATERIAL DE TODOS LOS PAISES

Según el programa de trabajo elaborado estos días en Valladolid, en la primera fase serán utilizados los siguientes elementos: Aviones bimotores para la exploración de los sistemas de nubes que acompañan a la precipitación y efectuada mediante instrumentos adecuados de microfísica instalados a bordo; dos radares meteorológicos, estaciones de sondeo termodinámicas, laboratorio e instrumental de física de nubes, equipos de mantenimiento, etc. Todos estos serán de distintas nacionalidades, aunque, lógicamente, la mayoría serán españoles.

Si el Comité Ejecutivo de la O.M.M. aprueba el plan elaborado a primeros de enero comenzarán los trabajos. A los dos años y medio aproximadamente ya se podrá comprobar si es posible provocar la lluvia artificialmente o no.

## Plazo de matrícula en los Centros de Formación Familiar de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

A partir del día 3 de octubre y hasta el 13 inclusive, de 4 a 7 de la tarde, se admitirán inscripciones para los cursos que darán comienzo próximamente en los centros de Formación Familiar situados en la calle José Zorrilla, 125, y Santa Teresa de Jesús (La Albuera).

La asistencia a este curso es totalmente gratuita y su horario es de 4 a 6,30, de lunes a viernes.

¿Quiere vender?

Anúnciese en **EL ADELANTADO**

### Enseñanza

## Rechazo del profesorado de EGB al decreto de exclusiva

En la asamblea celebrada por los profesores de EGB éstos hicieron una valoración del decreto que regula la dedicación exclusiva de este cuerpo, considerándolo como un intento del MEC de enfrentar a los padres al profesorado y una clara maniobra que deja sin cumplir los acuerdos del 24 de mayo a los que se llegó como consecuencia de la huelga.

Se apuntó la necesidad de que las recuperaciones en EGB no impliquen un mayor número de horas lectivas y que la solución a ellas no es el aumento de éstas y sí una ampliación y regulación de la plantilla de los centros.

Después de un amplio debate la propuesta que se lleva a todos los profesores de EGB de la provincia es que se acogan a la exclusiva pero que su cumplimiento sea conforme al acta del 24 de mayo firmada entre el director general de Básica y los representantes del profesorado en el que se prevé un horario semanal de 25 horas lectivas y cinco no lectivas dedicadas a corrección, evaluación y entrevistas personales con padres y alumnos.

Se realizarán diversas asambleas en las zonas para discutir esta propuesta así como una campaña de aclaración a los padres.

### AVISO PARA LOS PROFESORES DE EGB CONTRATADOS

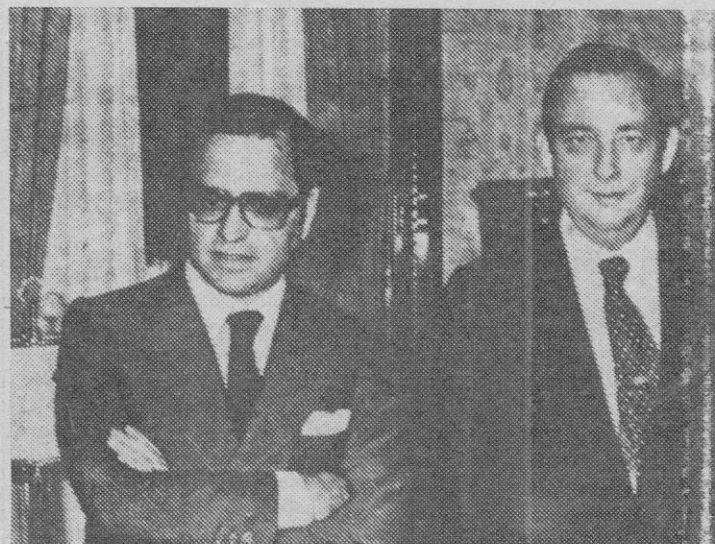
Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los profesores de EGB, contratados, que han estado destinados en centros estatales por esta Delegación Provincial, se presenten mañana, martes, día 3 de octubre, a las 10 de la mañana, en esta Delegación Provincial.

### APERTURA DE CURSO FN LOS INSTITUTOS

La apertura del curso académico 1978-79 en los institutos nacionales de bachillerato de esta capital, masculino, femenino y mixto, tendrá lugar mañana, martes.

Se pone en conocimiento de los alumnos y alumnas de los tres institutos citados que con tal motivo se celebrará una misa en la iglesia de San Millán, a las once y media de la mañana.

## El Sr. Gómez Arjona tomará posesión el miércoles



El miércoles próximo tomará posesión de su cargo como gobernador civil de Santander, don Juan Gómez Arjona, que durante los dos últimos años lo ha sido de nuestra provincia. Como ya informamos, el sábado prestó juramento en el Ministerio del Interior, y en la fotografía se le ve junto al ministro, señor Martín Villa, momentos después del juramento.

Por cierto que, en relación con el señor Sánchez Arjona, tenemos noticias de que la Asociación de Vecinos del polígono Mirasierra, en una reunión, ha dejado patente su disgusto por el traslado del gobernador civil, dado que el señor Gómez Arjona había enfocado los problemas de aquella barriada con el mayor entusiasmo y el vecindario estaba contento con su gestión y muy esperanzado en obtener resultados positivos. Por otra parte, parece que, en efecto, podría ser factible que estos resultados sean patentes dentro de no mucho tiempo.

### Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

En la sala de juntas de la Delegación Provincial se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, presidida por el delegado provincial, para considerar los asuntos del orden del día insertos en la convocatoria, tomándose entre otros los siguientes acuerdos:

Se concedió la calificación provisional a un expediente de viviendas de protección oficial, grupo I, que ampara la construcción de catorce viviendas en Cuéllar.

Se otorgó la calificación definitiva a dos expedientes de viviendas de protección oficial, grupo I, que comprenden un total de ciento once viviendas construidas en Segovia.

Se puso en conocimiento de la Comisión que, desde la última reunión, se había recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda un expediente calificado definitivamente, con cuatro viviendas subvencionadas, habiéndose librado subvenciones, por dicha Dirección General, por la cantidad de ciento veinte mil pesetas.

### El coronel del Regimiento, ascendido a general de brigada

Se ha confirmado la noticia que adelantamos el viernes. El coronel del Regimiento de Artillería núm. 41, de guarnición en nuestra ciudad, don Miguel Sanz Alonso, ha sido ascendido a general de brigada. El señor Sanz Alonso desempeñaba su puesto en nuestra ciudad desde el mes de julio de 1976.

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**

La sequedad del ambiente favorece la propagación del fuego. Extreme sus precauciones. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



# Información Local

## FIESTA DE LA OFRENDA EN EL BARRIO DE ZAMARRAMALA

Con la brillantez, religiosidad y alegría acostumbradas se celebró ayer en el barrio de Zamarramala la Fiesta de la Ofrenda. Es la fiesta más bonita y más antigua del barrio: Al terminar la recolección, en acción de gracias, el pueblo acudía a

la iglesia a "ofrendar" a Dios las primicias de la cosecha apenas recogida.

También se honra en esta fiesta a la Virgen del Rosario y se conmemora la conquista del alcázar por los zamarrriegos, jurando las banderas y portando las alabardas, botín de aquella efemérides.

Sirvieron la fiesta las señoritas Carmen Mateo, Pilar Alvaro, Feli Velasco y Margarita Casado; y con los cargos de capitán, abanderado, sargento y cabo los casados Pedro Bayón, Angel Bayón, Gregorio de Andrés y Pedro Llorente; y los selteros: Raimundo Casado, Jesús Mateo, Martín Velasco y Mariano Sanz.

Después de la misa solemne fue convocado, a son de campana tañida, el Consejo de Alcaldesas, en el que fueron nombradas "Aguaderas Honorarias" doña María Dolores Cuencas Alvarez y doña Josefina Pérez Agote Laplaza de Martiartu; "Ome Bueno e Leal" don José Luis Hernández Sastre, y "Juglar de las Alcaldesas" don Luis Ayuso del Pozo, el Poeta Labrador.

## Ya ha nevado en la sierra de Guadarrama

La llegada del mes de octubre ha coincidido asimismo con un brusco descenso de la temperatura, de tal forma que la ropa veraniega ha tenido que ser suspendida por una de mayor abrigo.

Ya el mismo sábado, cuando se despedía septiembre, la provincia comenzó a verse afectada por una ola de frío, y las precipitaciones de agua no se hicieron esperar continuando ayer domingo, mientras que hoy ha seguido la misma tónica.

Por lo que se refiere al cercano sistema montañoso, es fácil divisar que las crestas del Guadarrama aparecen nevadas, aunque sean pocos los centímetros que las cubren.

El panorama en estos momentos, es que más que haber entrado en el otoño lo hemos hecho en el invierno, si bien las predicciones meteorológicas señalan que todavía vendrán días soleados.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy 7,45 y 10,30, único día: CINTURON NEGRO, con Jim Kelly, el maestro del karate, y Gloria Hendrix, la Venus de ébano. Sensacionales aventuras. Mañana único día: YA SOY MUJER, Cristina Ramón, Beatriz Galbó.

**SIRENAS.**—Hoy 7,45 y 10,30: EMMANUELLE, de Silvy Kristel. Película calificada "S". Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente prohibida a menores de 18 años.

**VICTORIA.**— Mañana martes estreno: LENGUA DE PLATA, con Carmen Villani y Nadia Cassini.

## Dos muertos y un herido grave por explosión...

(Viene de la pág. 3)

bre la una menos cuarto los bomberos lograron llegar hasta ellos, siendo sacados al exterior y conducidos en ambulancia a la residencia sanitaria, sin que desgraciadamente pudiera hacerse nada por salvarles, pues habían muerto; parece ser que su fallecimiento pudo producirse por asfixia, pues a primera vista no presentaban heridas de importancia.

Entre el público se encontraban familiares de las personas que se hallaban trabajando en la discoteca, que seguían con viva emoción el desarrollo de los acontecimientos, ante la incertidumbre de no saber con certeza quiénes se hallaban dentro y qué otros habían logrado salvarse. Cuando se conoció el nombre de los fallecidos, las escenas de dolor fueron indescriptibles, tanto en la puerta de la discoteca como en el servicio de urgencias de la residencia sanitaria, a la que posteriormente llegaron el gobernador civil y el presidente de la Diputación para testimoniar su pésame.

Una vez que se sofocó el incendio y se rescató a las víctimas, los bomberos volvieron al interior de la sala, a la que pudo dotarse de una iluminación de emergencia, para apuntalar las zonas más dañadas, permaneciendo de retén hasta primera hora de esta tarde.—A. S.

## HERIDOS EL DELEGADO DE SANIDAD Y SU PADRE

En el kilómetro 74,900 de la carretera nacional 601 de Madrid a León por Segovia, término de San Ildefonso, un turismo se salió de la calzada y fue a chocar contra un árbol. Viajaban en él el delegado territorial de Sanidad don Juan José Revilla Ibáñez y su padre. Ambos fueron trasladados a nuestra ciudad y hospitalizados, padeciendo diversas heridas el señor Revilla

y de carácter grave su padre.

## MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO EN NAVA DE LA ASUNCION

Un vecino de Coca ha resultado muerto en un mortal accidente de trabajo, ocurrido cuando trabajaba en una fábrica de cerámica de Nava de la Asunción.

Se trata de Eleuterio Sanz González, de 23 años, que, según ha podido saber nuestra Redacción, cuando se encontraba en dicha fábrica fue alcanzado por una pala cargadora.

La máquina le produjo gravísimas lesiones, por lo que fue trasladado de inmediato a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde falleció poco después de su ingreso.

## UN TURISMO CAYO AL RIO CLAMORES

La Policía Municipal nos ha informado de dos accidentes de tráfico que han ocurrido en nuestra ciudad.

El sábado, el «Seat 600» matrícula SG-12.820, que guiaba Juan Antonio de Andrés Alvaro, con domicilio en San Cristóbal de Palazuelos, colisionó en la calle de Valdevilla, subida al polígono «Mirasierra», con una farola, que derribó, resultando con lesiones leves, de las que fue atendido en la residencia sanitaria; el vehículo quedó con algunos desperfectos.

Ayer domingo, a las 12,45 horas, por causas que se desconocen, el turismo «Seat 133» matrícula SG-9888-A, que guiaba Francisco Fuentetaja Gilsanz, con domicilio en nuestra ciudad, cuando circulaba por la Cuesta de los Hoyos al tomar una curva cayó al río Clamores. Afortunadamente el conductor y su esposa, que le acompañaba, no sufrieron ningún daño; el vehículo quedó destrozado, al dar varias vueltas de campana, y esta misma mañana se ha procedido por me-

dio de una grúa a sacarle del lugar en que había caído.

## OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO EN LA PROVINCIA

Por su parte, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes que han ocurrido el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 58,050 de la carretera comarcal 603, término y travesía de Navalilla, un turismo atropelló a una res lanar, que fue muerta; el conductor no sufrió ningún daño y el vehículo quedó con algunos desperfectos.

En el kilómetro 12,910 de la carretera nacional 601, término de Carbonero el Mayor, un turismo se salió de la calzada en curva, colisionando con un pino; el conductor resultó con lesiones graves y el vehículo con daños de gran consideración.

En el kilómetro 212,500 de la carretera nacional 110, término de Valdeprados, un turismo se salió de la calzada por el lado derecho en curva, volcando; un ocupante resultó con heridas de pronóstico leve y el vehículo con daños de importancia.

En el kilómetro 3 de la carretera local de El Espinar, un turismo se salió de la calzada, en curva; el conductor resultó herido de gravedad y un ocupante leve. El vehículo quedó con daños de consideración.

Y por último, en el kilómetro 33,300 de la carretera comarcal 603, travesía y término de Turégano, colisionaron un turismo y un camión; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, y el turismo quedó completamente destrozado y el camión con ligeros daños.

## CANTALEJO

### Comienzo de curso en el Instituto

CANTALEJO. (Servicio especial).— Mañana, martes, se iniciarán las actividades del nuevo curso en el Instituto Nacional de Bachillerato de esta ciudad.

Dichas actividades comenzarán a las nueve y media de la mañana, hora en que los alumnos deberán encontrarse en el precitado centro de enseñanza.

pidada

# FERTIBERIA

el abono del saco rojo

es un producto ERT

A partir de hoy

## Reuniones ministeriales para la negociación de los pactos económicos y sociales 1979

Madrid, 2.—A partir de hoy lunes, comenzará una serie de reuniones que, presididas por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, estarán encaminadas a situar exactamente los puntos sobre los que el Gobierno quiere plantear la negociación de los pactos económicos y sociales para el año 1979.

Según ha podido saber Logos, dichas reuniones contarán con la presencia de todos los ministros económicos: Hacienda, Industria, Comercio y Turismo, Agricultura, Obras Públicas y Urbanismo, Transportes y Comunicaciones y Trabajo.

## EN POCAS LINEAS

Mañana martes, día 3, debe comenzar el curso en los institutos nacionales de bachillerato, aunque pueden producirse algunos retrasos en donde, por no estar terminados algunos de los 84 nuevos institutos en construcción, haya que montar dobles turnos o instalaciones provisionales.

Treinta mil millones de pesetas de deuda amortizable van a ser puestos en circulación el próximo día 25 para hacer frente a la creación de los 700.000 puestos escolares que prevén los pactos de la Moncloa, según informa hoy "Hoja del Lunes", de Madrid.

Los presuntos miembros de MPAIAC Sergio Castellano Ramos y María Fernanda González Morales, detenidos días pasados, han pasado a disposición de la Audiencia Nacional.

En un ambiente de gran emoción han llegado ayer a Barajas los primeros 109 repatriados españoles en Cuba, después de las gestiones que realizó el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, durante su reciente viaje a la isla.

Las centrales sindicales consideran totalmente insuficiente el nuevo salario mínimo, de 600 pesetas diarias, aprobado en el Consejo de Ministros, según han manifestado en una encuesta realizada por Efe.

ETA (P-M) ha reivindicado la liberación del presunto miembro de esta organización, Rubén Santamaría, del Hospital Civil de Basurto, donde se encontraba internado por una lesión sufrida en la cárcel de Basauri.

## Operación limpieza de la sierra de Guadarrama

Madrid, 2.—Bajo el lema "Limpiar nuestra sierra de Guadarrama", la Comisión de Defensa de la Montaña, dependiente de la Federación Castellana de Montañismo, ha organizado una campaña de limpieza que se iniciará los días 7 y 8 de octubre en la Pedriza de Manzanares y posteriormente en la zona del circo de la laguna de Peñalara.

Con esta iniciativa, la Comisión de Defensa de la Montaña, viene luchando contra la destrucción y especulación de las montañas, bosques, fauna, flora y demás elementos naturales, para evitar con ello, la conversión de hermosos parajes de la sierra de Guadarrama en gigantescos estercoleros.

Con este fin, el próximo día 8, a las siete y media de la mañana, saldrá un autocar gratuito de la calle Mateo Ynuria, 11, para que todo aquel que quiera se adhiera a esta campaña de limpieza.

## Mañana negociaciones entre PNV, PSOE y UCD

UCD asistirá, con casi total seguridad, a la reunión que representará del PSOE y PNV mantendrán mañana martes, y en la que se intentará llegar a un acuerdo sobre la disposición adicional aprobada por la Comisión Constitucional del Senado referida a los derechos forales vascos. Esta reunión es, quizás, la última oportunidad para alcanzar un consenso entre estas fuerzas políticas, ya que el pleno del Senado podría finalizar sus debates constitucionales el próximo jueves.

### 70.000 MANIFESTANTES EN APOYO DE LOS DERECHOS VASCOS

Con la participación global de unas 70.000 personas, se celebraron en Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona las anunciadas manifestaciones en defensa de los derechos históricos del País Vasco. La convoca-

toria fue realizada por diversos partidos, organismos e instituciones vascas.

Las manifestaciones, encabezadas por parlamentarios y dirigentes de los partidos convo-

cantes, transcurrieron sin incidentes y, aunque, al margen de las consignas unitarias se escucharon gritos de "independencia", "que se vayan" y vivas a la ETA.

## El viceministro de A. Exteriores de Alemania Oriental, en Madrid

Madrid.— El viceministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, señor Kurt Nier, llegó ayer a Madrid, procedente de Amsterdam, en visita oficial de dos días de duración.

El señor Nier dijo a los periodistas, en Barajas, que llegaba para continuar las conversaciones iniciadas el pasado año en Berlín entre ambos Ministerios y para firmar un convenio cultural, independientemente de tener la oportunidad de intercambiar opiniones tanto sobre la política internacional como la bilateral.

Agregó más tarde que estaba convencido de que tanto las conversaciones como el espíritu del convenio permitirán dar un mayor impulso a las relaciones entre España y la República Democrática Alemana.

# Octubre

estamos en el MES DEL AHORRO

## LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO)

entregará, durante todo el mes de OCTUBRE, boletos para el extraordinario sorteo de los siguientes premios:

- Una vivienda en Segovia.
- Cuatro automóviles.
- Ocho televisores (2 color).
- Ocho lavavajillas.
- Veinte viajes para dos personas a Palma de Mallorca.
- Diez cuberterías de acero inoxidable - Diez radio-casset
- Diez tocadiscos - Diez juegos maletas - Diez casset
- Diez transistores y máquinas de escribir portables.

Pida folleto en cualquier oficina de la CAJA.

Sorteo ante notario el 9 de noviembre de 1978



LIV Día Universal del Ahorro

## 3-1 La Gimnástica Segoviana jugó con excesivas precauciones

### En el segundo tiempo fue expulsado Susi

Madrid, 1. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la agencia Mencheta).

**EQUIPOS.** Urbis: Santa Cruz; Valiente, Jiménez, Daniel; Calero, Santos; Rodríguez (Díaz), Ruiz, Ramón, Camps y Andrés.

G. Segoviana: Rodri; Susi, Fuentetaja, Minguela; Chufi, Aquilino; Esteban, López, Poli (Eduardo-Vale-riano), Goyo y Felipe.

**ARBITRO.** Dirigió el encuentro el colegiado castella- no Sr. Sánchez Cano, que actuó con autoridad. Amo- nestó con tarjeta amarilla a Minguela, por entrada an- tirreglamentaria, a los 38 minutos de juego; y en la segunda mitad, a los 6, a Felipe; a los 13 a Chufi, y a los 36 expulsó del terreno al defensa Susi, por agredir a Ramón, todos ellos de la Segoviana, y en el minuto once, también de la segunda parte, a Valiente, del Ur- bis, por entrada peligrosa a Minguela.

Comenzó el partido con fuerte presión del Urbis que obligó a los visitantes a retrasar líneas. Los jugadores de la Gimnástica no acertaron plenamente en el mar- caje al contrario y de ahí los dos goles encajados en

esta fase y con los que se retiró el Urbis a los vestuarios.

El primer tanto se produjo en el minuto 37 de jue- go. Falta que saca Camps al borde del área, recoge An- drés que bombea hacia la portería y antes de que pue- da intervenir el meta visitante Ramón mete la cabeza y marca.

Cuando van 42 minutos viene el 2-0. Ramón tira fuerte hacia el marco, despeja Rodri en corto y el re- chace es aprovechado por Ruiz para desviar el esféri- co a las mallas.

En la segunda parte, y en el minuto 30, la G. Segoviana acorta distancias. Se registra un fallo colectivo entre la defensa y el portero del Urbis, el balón quedó suelto ante la portería y Felipe, oportuno, lo aloja en la red.

A los 46 minutos, ya en el descuento concedido por el árbitro, vino el tercer tanto del Urbis. Ruiz arrebató el balón a Chufi al borde del área, se interna y cuando el meta Rodri sale a la desesperada, le cruza el balón y marca.

En orden a méritos, podemos decir que el Urbis ha conseguido una justa victoria, ya que dominó más que el contrario y sólo en la segunda parte, y con dos goles a favor, cedió en su empuje. Muestra de la presión ejer- cida con los nueve corners que lanzó por dos de la Gim- nástica Segoviana.

Destacaron en los visitantes los dos extremos, y por parte de los locales, todo el conjunto brilló a buena altura.

#### COMENTARIO

La G. Segoviana ha tenido que luchar hoy con dos hándicaps que le han valido la derrota. Uno de ellos, quizás el más significativo, ha sido el error táctico. Con un equipo a la defensiva, los visitantes no acertaron casi nunca a sujetar a los veloces extremos del Urbis, dejando también suelto al peligroso Ramón, jugadores éstos que fueron la pesadilla de Rodri durante casi to- do el partido.

El segundo contratiempo fue el perder un hombre, precisamente un defensa, cuando el conjunto de Segov- ia había abierto líneas y buscaba con empeño la por- tería contraria.

Estos dos factores han influido bastante en el ren- dimiento del equipo forastero y han dado facilidades al local, que, aun reconociendo que ha jugado más, con más garra y siempre en busca de los tantos que le abrie- ran el camino del gol, no es menos cierto que si el cen- tro del campo segoviano hubiera estado más compacto, se habrían producido muchos cortes de jugadas del Ur- bis y ello hubiera dado ánimo al conjunto de la Gim- nástica para abrir antes sus líneas y no esperar a últi- ma hora, cuando ya el tanteador estaba bastante claro a favor del Urbis.

Durante el primer tiempo del encuentro, como ya decimos en nuestra reseña, el Urbis salió fuerte, con ganas, y la G. Segoviana se vio obligada a defender su parcela y no con la eficacia deseada, dejando demasia- do sueltos a sus oponentes, que encontraron en ello mu- chas facilidades para montar sus jugadas.

La segunda fase tuvo un cariz bastante distinto. El conjunto visitante abrió líneas, buscó el gol que en- contró a la media hora de juego y consiguió nivelar el mando del partido, muy mucho por el afán de lucha que sacó a relucir y que estuvo ausente en los 45 minu- tos iniciales, y también, por qué no reconocerlo, porque el Urbis con dos goles a su favor, jugó más tranquilo y cedió terreno.

Después del 2-1 fue cuando se produjo la expulsión, y aunque la Gim. Segoviana jugaba frecuentemente al ataque en busca de un empate, al tener que taponar este hueco, el Urbis volvió a la carga y sentenció el re- sultado final con su tercer tanto.

El partido ha tenido su parte de emoción en la se- gunda parte, especialmente en la primera media hora en la que la Segoviana jugó mucho más que como lo vino haciendo desde los comienzos.

## LA QUINIELA GANADORA

Bologna	— Inter	... 2
Catanzaro	— Atlanta	... x
Lazio	— Juventus	... x
Milán	— Avellino	... 1
Nápoli	— Ascoli	... 1
Perugia	— Lonerossi V.	1
Torino	— Fiorentina	... x
Verona	— Roma	... x
Bari	— Spal	... x
Foggia	— Sampdoria	... 1
Genoa	— Cagliari	... x
Palermo	— Pescara	... x
Rimini	— Monza	... x
Taranto	— Ternana	... x

\*\*\*

Un total de 29 máximos acertantes de 14 resultados han aparecido por el momento en el primer escrutinio de la quinta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Depor- tivas benéficas.

Los de 13 aciertos se ele- van a 895, mientras que los de 12 son 11.115.

La recaudación descendió con relación a la semana an- terior, cifrándose este domi- ngo en unos 435 millones de pesetas.

## Ganó el Cosmos en el homenaje a Luis

El sábado se celebró el anunciado encuentro de ho- menaje a Luis Aragonés, que en el estadio «Vicente Calde- rón» protagonizaron el Cos- mos y el At. de Madrid. Co- mo prólogo, Benito Castejón impuso a Luis la medalla de plata al Mérito Deportivo. Hubo ramos de flores para su esposa y su madre y reci- bió regalos de las Faderacio- nes Castellana y del Atlético; uno de los hijos hizo el saque de honor y la ovación que le fue tributada resultó de au- téntica gala.

En el partido, el Atlético de Madrid dio una pobre im- presión, por lo que el Cosmos que salió con ciertas precau- ciones, pues no en vano ya había sido derrotado por los rojiblancos, se fue creciendo y terminó imponiéndose por dos goles a tres.

**TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS**

Servicio PHILIPS

Violeta, 2  
Teléfono 42 36 17

## TIRO

### Satisfacción española en el Campeonato Mundial

Seul, 2.—Los campeonatos del mundo de tiro olímpico han llegado a su ecuador y se confirma la impresión de días atrás. Está resultando un campeonato técnicamente pobre con unas marcas lejos de los récords abso- lutos de cada especialidad, a excepción del ya comenta- do increíble récord del suizo Minder en pistola libre.

Por ejemplo en pistola de aire comprimido, el ganador Paalldkangas de Finlandia ha hecho 391 puntos, dos puntos por debajo del récord oficial en poder del alemán oriental Vallmar. El mejor español clasificado en esta prueba ha sido Lazagabaster, en el puesto 22 con 380 puntos.

Si nembargo, una satisfacción se ha producido para la afición española. Nuestro equipo, clasificado en el no- veno puesto, ha batido el récord de España, con 1.507 puntos. Chas hizo 375, Sanz 374, Amedo 378 y Lazagabas- ter 380. Este es el segundo récord nacional que se bate en Seul. Hacia donde se concentra toda la atención de la expedición española es al equipo de foso olímpico, donde el seleccionador Castañón ha despejado todas sus dudas. Sancho Vallduvi, Rumoroso y Granados defenderán nues- tro pabellón, cuyos entrenamientos han sido seguidos con especial atención por los italianos, japoneses y norteamer- ricanos. Un tirador que ha causado asombro en los entre- namientos ha sido el italiano Carlo Danna, al que mu- chos le dan por serio out-sider. De todas formas nuestra escuadra es temida y respetada y nada tendría de parti- cular que alcanzasen alguno de los puestos de honor.

Paralelamente con los hombres, el equipo español fem- einino, compuesto con Teresa Muñoz, Pilar González y Mari Carmen García iniciarán su turno, teniéndose que enfrentar con las escuadras de USA, Japón, Italia, Corea, Canadá, etc., por lo que se espera una lucha terrible.— Efe.

## Semillas certificadas

Trigos: Lozano, Splender, Pame 247, Boolmiche.

Cebadas: Multum, Hellas, Pallas, Ager.

FRANCISCO SANZ CUBO

Segovia Teléf. 41-53-03. Fuentepelayo Teléf. 23.



# El C. D. Acueducto, sin llegar a la altura de otras ocasiones, supo imponerse a la R. P. de Avila (3-1)

Alineaciones:

Residencia Provincial de Avila.—Luis; Llorente, Calvo, Del Bosque; Segovia, Navarro; Blázquez, Peralta, Sebastián, Nieto, Gordo. En el minuto 45, José A. sustituye a Sebastián.

C. D. Acueducto.—Mate, Melero, Lastrí, Frías; Villoria, Bermejo; Elvidio, Ayuso, Calvo, Evencio y Juan Carlos. En el minuto 45, Pinillos entra por Evencio y en el minuto 75, Reques por Ayuso.

GOLF

## BALLESTEROS, décimo en Akron

Akron (Ohio, USA), 2.—El español Severianot Ballesteros se clasificó décimo, con 287 golpes, en el torneo internacional de golf que se disputó hasta ayer en esta ciudad.

El triunfo codrespondió al norteamericano Gil Morgan, con 278 golpes, los mismos que su compatriota Hubert Green. En el desempate entre ambos jugadores, Morgan se impuso y obtuvo los cien mil dólares del primer premio.

La clasificación final, en sus primeros lugares, fue la siguiente:

- 1 Gil Morgan, 278 golpes.
  - 2 Hubert Green, 278.
  - 3 Tom Watson, 280.
- Ballesteros, con su décimo puesto, ganó un total de 6.450 dólares.—Efe.

## La selección nacional ha salido hacia Yugoslavia

A las bajas ya conocidas de San José y Botubot en la selección nacional que ha de enfrentarse a Yugoslavia en Zagreb, hay que unir ahora la de Leal, que en el entrenamiento de ayer se produjo una lesión que ha llevado a los médicos a aconsejar que no emprenda viaje. Para sustituirle ha sido llamado el bilbaíno Villar.

La expedición ha salido a la una y media de esta tarde, con el presidente de la Federación Española al frente, en dirección a Zagreb.

Kubala se muestra esperanzador, aunque reconoce la categoría del rival y la dificultad de jugar en un campo donde el público creará un clima tremenamente cálido para su equipo.

Los españoles entrenarán hoy mismo y mañana.

Es posible que la alineación sea la siguiente:

Miguel Ángel; Marcelino, Olmo, Migueli, Cundi; Del Bosque, Villar, Asensi, Uría; Juanito y Santillana o Rubén Cano.

Arbitro:

Señor Martínez García, del Colegio Castellano. Tuvo una actuación bastante aceptable, aunque el penalty que señaló contra el C. D. Acueducto fue algo dudoso. Amonestó a Frías por agarrar a un contrario. Los jugadores de ambos equipos se portaron noblemente.

\*\*\*

Temperatura baja y una fuerte granizada sobre el terreno de La Albuera antes de comenzar el partido. La tierra sigue en el mismo mal estado, y los jugadores se hundían apenas se humedece aquella. Poco público, aunque no faltó el «grupo de la flauta» que animó con su música y sus canciones y caldeó el ambiente. Al final, siguió la animación en los vestuarios, con flauta y todo; también acudieron a ellos los directivos segovianos y los de la Residencia Provincial, que felicitaron a los vencedores. Un buen gesto deportivo.

\*\*\*

No fue el juego de ayer todo lo brillante que se hubiera querido, porque el Acueducto, aunque ganó justamente, no jugó como otras veces. Pero es digno de alabar su esfuerzo y la entrega plena de todos los jugadores, que en la primera mitad tuvieron que luchar con todas sus fuerzas, puesto que tenían en contra el fuerte viento, que paraba el balón inoportuna-

mente. Esto ayudó mucho a los abulenses en su fuerte empuje hacia la meta segoviana, ante la que los defensores locales supieron crear una valla muy bien emplazada, resolviendo con acierto los ataques rivales. Les ayudaba también a ello la tranquilidad de jugar con un gol de ventaja, que había sido marcado por Calvo a los dos minutos de juego.

Lucharon con fuerza los dos equipos y se aplaudieron jugadas de ambos. El dominio territorial correspondió a la Residencia, que atacó mucho la puerta de Mate obligándoles a realizar estupendas paradas, gracias a lo cual no pudieron marcar los visitantes.

\*\*\*

En la continuación, a los doce minutos se encargaba Juan Carlos de poner el dos en el casillero segoviano. Se había producido una jugada local llevada con mucho coraje y el balón terminó en las mallas. El Acueducto, ahora a favor del viento, serenó más su juego y logró hacerle más eficaz e incluso más vistoso, aunque ya hemos dicho que no fue, en general, tan brillante como suele hacerle, lo que hasta el momento le había proporcionado ya otras dos victorias (por 3-1, por 3-0 y ayer también por 3-1). Sí cabe resaltar que los muchachos de Josele hicieron gala de una buena preparación física, lo que les permitió reaccionar de nuevo una vez que en el minuto 30 llegó el gol abulense. Hubo una falta de Frías que el árbitro consideró penalty, y el lanzamiento supuso el gol de honor para la Residencia Provincial de Avila.

Luego, aquella reacción rojiblanca hizo que el equipo se volcara y consiguiese el tercer y definitivo gol, logrando a los 37 minutos por mediación de Calvo, tras una buena jugada por parte de todo el equipo.

A. P.

## ATENCION CAZADORES

Los términos municipales de Aldeanueva del Monte, Sequera de Fresno, Barahona de Fresno se encuentran al corriente de pago de la matrícula de ICONA, por lo que continúa siendo el coto privado de caza número SG 10297.

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

## ESCUELA DEPARTAMENTAL DE PUERICULTURA

SEGOVIA

Se convoca a un curso para Maestras Puericultoras, cuya información y matrícula deberá hacerse del 2 al 10 de octubre, en la Secretaría de dicha Escuela, sita en el local de la Dirección de la Salud (antigua Jefatura Provincial de Sanidad) carretera de San Rafael número 3, todos los días laborables de 11 a 13 horas.

AUTOMOVILISMO

## Buena actuación segoviana en el IV Rallye del Gaucho-Repsol

Se celebró el IV Rallye del Gaucho - Repsol, por la provincia de Madrid.

El Rallye contaba con inscripción y fuerte, pues en la salida se hallaban 70 coches, entre los cuales estaban los segovianos P. Martín - A. de Miguel (Simca 100-R), J. Mingorance - J. Mingorance (Simca 1000-R) J. M. de Frutos - Angela Gómez Seat (127).

El Rallye constaba de ocho tramos cronometrados de los cuales la prueba «A» se suspendió y la «B» y la «G» se repitió.

La rapidez y la dureza del Rallye se hacía notar en los abandonos; de ahí que de los 70 coches sólo terminaron 43, la mayoría por accidente.

AJEDREZ

## Korchnoi ganó la 28 partida

Baguio (Filipinas), 1.— Víctor Korchnoi ganó la vigésimo octava partida, que fue suspendida ayer en la jugada 42. El campeón mundial, Anatoly Karpov, abandonó en el movimiento 61.

Con este resultado, Karpov vence por cinco a tres.

El «match» por el título máximo se disputa sin límite de partidas y quien obtenga seis triunfos será vencedor.

La vigésimo novena debe iniciarse el martes venidero en Baguio, capital de verano de las Filipinas y sede del encuentro.—Efe.

## El curso de iniciación a la dulzaina comenzará el 16 de octubre

Bajo la dirección del maestro Agapito Marazuela

Excma. Diputación Provincial de Segovia.—Acordado por la Corporación, en sesión de 19 del corriente, la entrada en funcionamiento de una cátedra de dulzaina en el curso académico 1978-79, dirigida por el maestro Agapito Marazuela, se hace saber a los posibles interesados que el curso de iniciación de dulzaina comenzará el día 16 de octubre y terminará el 31 de enero del próximo año, pudiendo solicitar su inscripción en el mismo mediante la correspondiente instancia reintegrada dirigida al señor Presidente de la Corporación, que deberá ser presentada en el Registro de Entrada de la Secretaría General hasta el día 7 de octubre próximo, en horas hábiles de oficina.

El número de plazas será de seis, y las enseñanzas se impartirán, gratuitamente, durante los lunes, miércoles y viernes de cada semana, de 11,30 a 13 horas, en dicha cátedra, sita provisionalmente en la calle Calvo Sotelo número 17 de esta ciudad.

Los aspirantes o solicitantes deberán ser residentes en Segovia o su provincia, de edades comprendidas entre los 16 a 30 años, ambos inclusive, y para ser admitidos al curso deberán superar previamente la prueba de selección correspondiente, que tendrá lugar en el local, día y hora que se señale.

Segovia, 27 de septiembre de 1978.—El Presidente.

Pese a la dureza de la prueba, los segovianos lograron salir airoso, aunque no sin problemas. J. Mingorance no pudo dar todo lo que quería ya que el coche carecía de estabilidad.

J. M. de Frutos, en la primera cronometrada tuvo un pequeño accidente abriendo mucho la dirección de su «127», perdiendo estabilidad y terminando la prueba muy despacio.

P. Martín (Simca 1000-R) fue el mejor segoviano clasificado, pues apenas tuvo problemas aunque finalizó 30.

CLASIFICACION

- 1 J. Alvarez - J.-L., Madrid, Seat 131.
- 5 P. Martín-A. de Miguel, Simca 1000-R.
- 10 J. Mingorance - J. Mingorance, Simca 1000-R.
- 35 J. M. de Frutos-Angela Gómez, Seat 127.

BURUNDY

VOLEIBOL

## La U.R.S.S., campeón mundial

Roma, 1.— La Unión Soviética ha conquistado el título de campeón mundial de voleibol, al ganar esta noche en la final a Italia por 3-1.

Cuba ha conquistado el tercer puesto al ganar esta tarde a Corea del Sur por 3-1.

El triunfo cubano ha sido meritorio y, en cierto modo, sus jugadores se han desquitado de la derrota de ayer frente a Italia.—Efe.

Un toro de María Pallarés para rejones y seis de Campos Peña para lidia normal. El de rejoneo bravo, el resto peligrosos. Alvaro Domecq, vuelta al ruedo; Rafael Torres, aplausos y silencio; Manuel Rodríguez, bronca en los dos; Gabriel Puerta, silencio en ambos.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### COPA DEL REY

(Partidos de ida)

Hospitalet, 1; Olot, 1  
Torrevieja, 1; Elche, 0  
Valladolid, 4; Palencia, 1  
Sabiñánigo, 0; Zaragoza, 0  
Burgos Pr., 0; Venta de Baños, 0  
C. Leonesa, 2; Gijón Ind., 0  
Júpiter, 1; Tarragona, 2  
Almazán, 0; Salamanca, 4  
Arosa, 2; Ferrol, 1  
Caudal, 3; Fabril, 1  
Reus, 2; Poblense, 0  
Coruña, 3; Pontevedra, 1  
Murcia, 1; Vinaroz, 0  
Arenas, 0; Baracaldo, 3  
Zamora, 2; Calahorra, 0  
Celanova, 1; Turista, 3  
Villanovense, 2; Getafe, 3  
Moscardó, 1; San Fernando, 0  
Masnou, 2; Tarrasa, 2

(Partidos de vuelta)

Valdepeñas, 1; Córdoba, 1 (1-5)  
Eldense, 1; Gandía 0 (0-4)  
Castellón, 3; Villarreal, 3 (1-1), clasificado el Villarreal por penalties.  
Villena, 2; Levante, 0 (0-5)  
Linares, 0; Málaga, 1 (1-3)  
Gran Peña, 0; Orense, 1 (1-4)  
Ciempozuelos, 0; Mérida, 2 (1-0)  
Tolosa, 0; Sestao, 3 (0-0)  
Cartagena, 2; Alcira, 1 (2-1)  
Onteniente, 2; Acero, 0 (0-3).

### PRIMERA REGIONAL

(Grupo segundo)

Arenas, 0; Azuqueca, 0  
Santa Bárbara, 3; El Escorial, 2  
Urbis, 3; Segoviana, 1  
R. Avila, 3; S. José Obreiro, 0  
Aravaca, 1; Pozuelo, 3  
Cañaveral, 1; Tarancón, 3  
El Pardo, 1; Torrijos, 1  
Colmenar, 1; Alcobendas, 3  
Yepes, 5; Asland, 0

### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo 111)

At. Carcedilla, 5; Burghondo, 0  
El Alamo, 1; Cantalejo, 2  
Sigüenza, 2; Fuenlabrada, 2  
Marchamalo, 0; Galapagar, 0  
Las Navas, 5; Loeches, 0  
Acueducto, 3; R. Provincial de Avila, 1  
Collado Villalba, 1; Torpedo-66, 0  
Cebreña, 0; Navacarnero, 0  
Villa del Prado, 1; At. Leones Castilla, 1

### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo 13)

Pinillos, 2; Carbonero, 3  
San Rafael, 2; Navas de Oro, 1  
Coca — Nava de la Asunción (no presenta documentación Nava).  
Monteresa — Abades (no presenta documentación Abades).  
Mozoncillo, 1; Villacastín, 1  
Voltoya, 0; Bernúy P., 1  
San Lorenzo — Cantimpalos (no presenta documentación San Lorenzo).

(Grupo 14)

Zarezuela P., 2; Aguila, 1  
Prádena, 6; Turégano, 0  
Ayllonesa, 4; Valledado, 1  
Olmbrada, 1; Fuentepelayo, 1  
Navalmanzano — Riazano (no presenta documentación Navalmanzano).  
Sanchoño — Escalona (suspendido por no haber fuerza pública).

Partidos correspondientes al I Campeonato Campaña Deporte para todos:  
Los Leones, 0; Arévalo e Hijos, 2

Caballo Blanco, 4; At. Madrid, 2

Puente Hierro, 1; Veteranos SG, 3

Garrotazo, 1; Madrona, 0  
Femsa, 1; Félix Postigo, 1  
Gudimar, 2; Eurosanitarios, 2

### TERCERA REGIONAL PREFERENTE

(Grupo quinto)

La Granja-Vicosa, 2; Los Ríos, 0

La Carretilla, 4; Sepúlveda, 1

### PRIMERA REGIONAL

#### GRUPO SEGUNDO

	J	G	E	P	F	C	P.
ALCOBENDAS	3	3	0	0	7	1	6
Pozuelo	3	3	0	0	7	1	6
Torrijos	3	2	1	0	7	2	5
Azuqueca	3	2	1	0	4	2	5
R. Avila	3	2	0	1	8	2	4
Tarancón	3	2	0	1	9	3	4
Urbis	3	2	0	1	7	4	4
Santa Bárbara	3	2	0	1	8	5	4
S. José Obreiro	3	2	0	1	6	5	4
Arenas	3	1	1	1	2	4	3
Yepes	3	1	0	2	6	3	2
G. Segoviana	2	1	0	1	3	3	2
Colmenar	3	1	0	2	3	7	2
El Pardo	3	0	1	2	2	9	1
El Escorial	3	0	0	3	4	2	0
Aravaca	2	0	0	2	2	7	0
Cañaveral	3	0	0	3	2	7	0
Asland	3	0	0	3	0	10	0

#### SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3º

	J	G	E	P	F	C	P.
ACUEDUCTO	3	3	0	0	9	2	6
Navalcarnero	3	2	1	0	3	1	5
Alamo	3	2	0	1	6	4	4
Cebreña	3	2	0	1	6	4	4
At. Carcedilla	3	1	2	0	4	2	4
Las Navas	3	2	0	1	8	3	4
Collado Villalba	3	2	0	1	7	3	4
R.P. Provincial	3	1	1	1	3	7	3
Marchamalo	2	1	1	0	2	0	0
CANTALEJO	3	1	1	1	2	3	3
Puerta Brada	2	0	2	0	0	3	3
Galapagar	3	0	2	0	0	3	2
Torpedo 66	3	0	2	1	2	4	2
At. Leones	3	0	1	2	0	3	1
Villadel Prado	3	0	1	2	1	6	1
Loechas	3	0	0	3	2	11	0
Burghondo	3	0	0	3	3	16	0

#### TERCERA REGIONAL

Clasificaciones

Grupo 13

	J	G	E	P	F	C	P.
Bernúy	1	1	0	0	1	0	2
San Rafael	1	1	0	0	2	1	2
Carbonero	1	1	0	0	3	2	2
Villacastín	1	0	1	0	1	1	1
Mozoncillo	1	0	1	0	1	1	1
Voltoya	1	0	0	1	0	1	0
Navas Oro	1	0	0	1	1	2	0
Pinillos	1	0	0	1	2	3	0
San Lorenzo	0	0	0	0	0	0	0
Cantimpalos	0	0	0	0	0	0	0
Monteresa	0	0	0	0	0	0	0
Abades	0	0	0	0	0	0	0
Coca	0	0	0	0	0	0	0
Nava Asunción	0	0	0	0	0	0	0

Grupo 14

	J	G	E	P	F	C	P.
Prádena	1	1	0	0	6	0	2
G. Ayllonesa	1	1	0	0	4	1	2
Zarezuela	1	0	0	2	1	2	2
Fuentepelayo	1	0	1	0	1	1	1
Olmbrada	1	0	1	0	1	1	1
Aguila	1	0	0	1	1	2	0
Valledado	1	0	0	1	1	4	0
Turégano	1	0	0	1	0	6	0
Navalmanzano	0	0	0	0	0	0	0
Riazano	0	0	0	0	0	0	0
Sanchoño	0	0	0	0	0	0	0
Escalona	0	0	0	0	0	0	0

### GUADALAJARA

Cuatro toros de Lourdes Martín de Pérez-Tabernero y dos de «Camaligera», mansos. Paquirri, palmas en los dos; Roberto Domínguez, ovación y palmas, y Paco Alcalde, palmas en los dos.

### BARCELONA

Toros de «Tiétar», excesivamente gordos y difíciles para la lidia. Joaquín Bernardó, una oreja y vuelta al ruedo; Justo Benítez, ovación en los dos; Antonio Charcón, una oreja y vuelta al ruedo y vuelta al medio. En la mitad de la corrida actuó el rejoneador Luis Valdenebro, una oreja y vuelta.

### BENALMADENA (MALAGA)

Corrida de toros goyesca. Un toro de Belén Ordóñez para rejones y cuatro de Ramón Sánchez. Antonio Ignacio Vargas, en el toro de rejones, dos orejas; Andrés Torres «El Monaguillo», palmas en ambos y Antonio José Galán, aplausos y ovación.

### ALCAZAR DE SAN JUAN (CIUDAD REAL)

Corrida mixta. Cuatro toros y dos novillos de «El Jardín de la Mira», que cumplieron. Antonio Guerra, ovación y palmas; Lorenzo Manuel Villalta, palmas en los dos; Maribel Atienzar, ovacionada en ambos.

### ALGECIRAS (CADIZ)

Seis reses de Juan Gallardo, bravas y con poder, cuatro de ellas ovacionadas en el arrastre. Alternan mano a mano Miguel Márquez y Diego Ramos «El Merlo». Miguel Márquez, algunas palmas, una oreja y vuelta, y dos orejas y vuelta al ruedo en sus tres toros, respectivamente. Diego Ramos «El Merlo», ovación y vuelta por su cuenta; ovación y vuelta, y silencio.

### HELLIN (ALBACETE)

Toros de Joaquín Buendía, bravos menos el quinto. Ángel Teruel, oreja y ovación; José Mari Manzanares, dos orejas y palmas, y Niño de la Capea, ovación y dos orejas. Fue paseado a hombros.

pida  
**FERTIBERIA**  
el abono  
del saco rojo es un producto ERT

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas  
**MICHELIN** O **PIRELLI**  
en los tipos más adecuados a su vehículo

**CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS**

Produce las pieles más finas del mundo  
Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda.  
Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Convierta sus producciones en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización.

- Garantías certificadas.
- Solicite folleto enviando este anuncio a:  
SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA (R) FRADES (Salamanca)
- INTERESAN AGENTES.

**«La Floresta»**  
BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES  
Los mejores menús, a precios normales  
Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.  
Teléfono 4117 07

La muerte de Juan Pablo I

## La autopsia excluida en la Constitución Apostólica

HAY RUMORES Y DUDAS SOBRE LA CAUSA DEL FALLECIMIENTO

Ciudad del Vaticano, 1.— El artículo 17 de la Constitución Apostólica excluye la práctica de la autopsia a los Pontífices y sólo prevé un reconocimiento externo por parte del camarlingo, «en presencia del maestro de ceremonias pontificias, de los preladados clérigos de la reverenda Cámara Apostólica y del secretario canciller e, cual certificará la muerte».

De autopsia se habló a propósito de las decastraciones del médico romano Vincenzo Rulli, que expuso sus dudas acerca del dictamen de muerte por infarto de miocardio.

Tal vez por esta opinión profesional se extendió como un reguero de pólvora por

Roma un rumor de envenenamiento.

Pero el profesor de electrofisiología aclaró que hay muchas causas de muertes repentinas y que sólo pueden determinarse con precisión con la autopsia.—Efe.

### UN DIARIO ROMANO PIDE LA AUTOPSIA DE JUAN PABLO I

Bruselas, 1.—El periódico "La Dernière Heure", conservador, titula a toda plana, en primera, con la petición de una autopsia que revele las causas del fallecimiento del Papa.

### SUPERSTICIONES EN LAS CALLES ROMANAS

Lo ocurrido con el "Papa de la media luna" —como lo han identificado las profecías de San Malaquías y Nostradamus— concuerda con las fechas cronológicas escritas en la Gran Pirámide, ya que el pontificado de Juan Pablo I ha durado exactamente desde el cuarto creciente hasta el cuarto menguante a media luna. Además, los días de su pontificado han sido 33, que es la edad de Cristo. Este fenómeno ha originado supersticiones en las calles romanas.

### Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Ávila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393

en semillas de cereales...

## NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

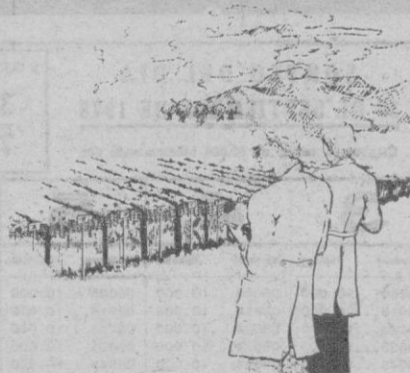


En la siembra de cereales, como en todos los órdenes de la vida, «NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE».



Aparentemente, muchas semillas y granos destinados a siembra parecen iguales. Pero lo que no se aprecia a simple vista (adaptabilidad, pureza varietal, germinación, vigor, rendimiento potencial, estabilidad de la producción, resistencia a las enfermedades, etc.), es lo que determina la verdadera CALIDAD de una semilla.

La calidad sólo puede ofrecerla un productor especializado, respaldado en un equipo de técnicos que investiguen, ensayen y asesoren al agricultor sobre la simiente idónea en cada caso, «LA MEJOR».



Por eso, usted no debe dejarse guiar por falsas apariencias. Asegúrese. Confíe, únicamente, en el nombre de un productor de prestigio.

Los buenos agricultores confían en AGRAR.

**agrar**  
Monasterio de Cogullada - Teléfonos 290330 - 296640 - ZARAGOZA

**semillas de ley**

DELEGACION DE ZONA: Teléf. 261266. - VALLADOLID  
DISTRIBUIDOR: AGRASE, S. A. - Ezequiel González, 25. - Teléf. 415032  
SEGOVIA

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### INCENDIO EN UNA ERMITA DEL SIGLO XII DE CULLEREDO

Culleredo (La Coruña), 2.—Un incendio, que se cree intencionado, ha destruido de manera parcial la ermita de San Cosme, en la parroquia de Sésamo, de esta localidad coruñesa de Culleredo.

El fuego, que se inició en la parte de la sacristía, fue sofocado gracias a la intervención del cura párroco de Sésamo, Ramón Valcárce, y de un grupo de vecinos.

Al parecer, por las inmediaciones de la ermita se había observado la presencia de un individuo desconocido que se teme haya sido el provocador del siniestro.

La ermita de San Cosme data del siglo XII.

### ATENTADO CONTRA UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Zorroza (Vizcaya), 2.—Un artefacto de escasa potencia hizo explosión en la casa cuartel de la Guardia Civil de Zorroza, sin que causara daño alguno.

Este atentado contra la Guardia Civil, que sólo produjo rotura de algunos cristales del exterior de la casa cuartel, ha sido reivindicado hoy por «Gapel» (Grupo Armado de Presos en Lucha), a «Hoja del Lunes», de Bilbao, mediante una llamada telefónica.

El artefacto, según se ha podido saber, hizo explosión entre las dos y las tres horas de la pasada madrugada y fue colocado en una de las paredes exteriores de la citada casa cuartel.—Efe.

### EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN UNA SALA DE FIESTAS

Tolosa (Guipúzcoa), 2.—Un artefacto hizo explosión en los bajos de la sala de fiestas «Maithuna», situada en la calle Velate de esta localidad guipuzcoana.

El artefacto que explotó fue de escasa potencia, pues según el propietario de la citada sala de fiestas solamente produjo daños materiales de escasa consideración en la puerta de entrada y en el techo de la sala.

El hecho ha sido puesto en conocimiento de las autoridades.—Efe.

### PAREJA FRANCESA DE RECIEN CASADOS, HERIDOS DE GRAVEDAD EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 2.—Alain Poulet y su esposa Mireille, de 23 y 21 años, respectivamente, que llegaron ayer a Palma trayendo su coche, un R-5, para pasar unos días de luna de miel en Mallorca, sufrieron un accidente de circulación que les produjo heridas pronosticadas de muy graves en la mujer y de graves en el marido. Ambos se encuentran hospitalizados.

En una curva deslizante, el vehículo perdió el control debido al exceso de velocidad y a la humedad que hacía resbaladiza la calzada. El coche derrapó y se desplazó hacia la izquierda yendo a chocar violentamente contra el parterre central y con el principio de la defensa metálica divisoria de la calzada.

El golpe fue tan brusco que la joven esposa fue precipitada desde su asiento hacia adelante, rompiendo el parabrisas con la cabeza.—Efe.

### EXPLOSION DE ARTEFACTO EN UN COMERCIO DE VITORIA

Vitoria, 2.—Un potente artefacto ha hecho explosión esta madrugada en un comercio sito en la calle Reyes de Navarra, núm. 5, en el barrio de Zaramaga de la capital alavesa.

La explosión fue escuchada hacia las 3,15 de la madrugada, con la consiguiente alarma e inquietud entre el vecindario. Quedó destruida completamente la puerta principal del establecimiento y sufrió daños materiales todo el inmueble del centro comercial.

## EN EL EXTRANJERO

### 150 MUERTOS EN UN NAUFRAGIO

Nueva Delhi, 2.—Unas 150 personas han resultado ahogadas al hundirse la embarcación en la que viajaban por el río Narmada, en el estado de Madhya Pradesh, situado en el centro de la India.

La embarcación, que transportaba unos 200 peregrinos a un templo próximo, solamente tenía capacidad para cien personas. Cuarenta de ellas lograron ponerse a salvo nadando hasta la orilla en tanto que otras 40 aproximadamente fueron recogidas por otras embarcaciones.—Efe.

## LABORAL

### Huelga de limpieza en los locales públicos de Málaga

Málaga, 2.—Esta mañana se ha iniciado en Málaga la huelga de trabajadores dedicados a la limpieza de locales y edificios públicos, sector que abarca a más de un millar de personas.

A las ocho de la mañana tuvo lugar una asamblea en los locales de la AISS a la que asistieron más de cien personas, en su mayoría mujeres.

En dicha asamblea se decidió la huelga tras rechazar la última oferta de los empresarios, formulada el sábado.

Inmediatamente se constituyeron los "piquetes" llamados de información y se distribuyeron por la ciudad para comenzar su labor de captación entre los trabajadores.

Para última hora de la tarde ha sido convocada una nueva asamblea en la que se hará el balance de la jornada.—Efe.

### ENCIERRO DEL PERSONAL DEL HOSPITAL GADITANO

Cádiz, 2.—El personal del hospital de "San Juan de Dios" de esta ciudad, en número aproximado de unos 50, mantienen un encierro desde el pasado viernes como protesta por el despido de 17 trabajadores eventuales de dicho hospital.

En este encierro no participarán los médicos de dicho centro. Por otro lado los encerrados han hecho pública su intención de no causar la más mínima molestia ni entorpecimiento a los hospitalizados y trabajar su jornada normal, permaneciendo encerrados en el centro hospitalario durante las horas libres.

Hasta el momento la Hermandad de la Santa Caridad, propietaria del centro, no ha dado opinión al respecto y los encerrados sí han ratificado en su postura hasta tanto la dirección del centro no admita a los eventuales despedidos y normalice su situación.—Efe.

### DENUNCIADO EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION

Madrid, 2.—El secretariado provincial de la Federación de la Construcción de la Asociación Obrera Asambleista ha denunciado el convenio de la construcción, que afecta a 120.000 trabajadores y vence el 31 de diciembre próximo.

El secretariado de la Construcción de la AOA hace un llamamiento a todas las centrales sindicales para unificar los criterios reivindicativos a fin de defender unitariamente los intereses de todos los trabajadores de este sector.—Efe.

### VENDO CHALET

4 habitaciones, parcela 700 metros, pinar, puente viejo, km. 99 Carretera Coruña. Telf. 419 82 10. MADRID.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
08001...10.000		08002...11.000		08003...10.000		08004...10.000		08005...10.000		08006...10.000		08007...10.000		08008...10.000		08009...10.000		08010...10.000	
08011...10.000		08012...11.000		08013...10.000		08014...10.000		08015...10.000		08016...10.000		08017...10.000		08018...10.000		08019...10.000		08020...10.000	
08021...10.000		08022...11.000		08023...10.000		08024...10.000		08025...10.000		08026...10.000		08027...10.000		08028...10.000		08029...10.000		08030...10.000	
08031...10.000		08032...11.000		08033...10.000		08034...10.000		08035...10.000		08036...10.000		08037...10.000		08038...10.000		08039...10.000		08040...10.000	
08041...10.000		08042...11.000		08043...10.000		08044...10.000		08045...10.000		08046...10.000		08047...10.000		08048...10.000		08049...10.000		08050...10.000	
08051...20.000		08052...11.000		08053...10.000		08054...10.000		08055...10.000		08056...10.000		08057...10.000		08058...10.000		08059...10.000		08060...10.000	
08061...10.000		08062...11.000		08063...210.000		08064...4.000.000		08065...210.000		08066...10.000		08067...10.000		08068...10.000		08069...10.000		08070...10.000	
08071...10.000		08072...21.000		08073...10.000		08074...10.000		08075...10.000		08076...10.000		08077...10.000		08078...10.000		08079...10.000		08080...10.000	
08081...10.000		08082...11.000		08083...10.000		08084...10.000		08085...10.000		08086...10.000		08087...10.000		08088...10.000		08089...10.000		08090...10.000	
08091...10.000		08092...11.000		08093...10.000		08094...10.000		08095...10.000		08096...10.000		08097...10.000		08098...10.000		08099...10.000		08100...10.000	
14601...10.000		14602...21.000		14603...10.000		14604...10.000		14605...10.000		14606...10.000		14607...10.000		14608...10.000		14609...10.000		14610...10.000	
14611...10.000		14612...11.000		14613...10.000		14614...10.000		14615...10.000		14616...10.000		14617...10.000		14618...10.000		14619...10.000		14620...10.000	
14621...10.000		14622...11.000		14623...10.000		14624...10.000		14625...10.000		14626...10.000		14627...10.000		14628...10.000		14629...10.000		14630...10.000	
14631...10.000		14632...11.000		14633...10.000		14634...10.000		14635...10.000		14636...10.000		14637...10.000		14638...10.000		14639...10.000		14640...10.000	
14641...10.000		14642...11.000		14643...10.000		14644...10.000		14645...10.000		14646...10.000		14647...10.000		14648...10.000		14649...10.000		14650...10.000	
14651...10.000		14652...11.000		14653...10.000		14654...10.000		14655...10.000		14656...10.000		14657...10.000		14658...10.000		14659...10.000		14660...10.000	
14661...10.000		14662...11.000		14663...10.000		14664...10.000		14665...10.000		14666...10.000		14667...10.000		14668...10.000		14669...10.000		14670...10.000	
14671...10.000		14672...21.000		14673...10.000		14674...10.000		14675...10.000		14676...130.500		14677...2.000.000		14678...130.500		14679...10.000		14680...10.000	
14681...10.000		14682...11.000		14683...10.000		14684...10.000		14685...10.000		14686...10.000		14687...10.000		14688...10.000		14689...10.000		14690...10.000	
14691...10.000		14692...11.000		14693...10.000		14694...10.000		14695...10.000		14696...10.000		14697...10.000		14698...10.000		14699...10.000		14700...10.000	
54901...10.000		54902...11.000		54903...10.000		54904...10.000		54905...10.000		54906...10.000		54907...10.000		54908...10.000		54909...10.000		54910...10.000	
54911...10.000		54912...11.000		54913...10.000		54914...10.000		54915...10.000		54916...10.000		54917...10.000		54918...10.000		54919...10.000		54920...10.000	
54921...10.000		54922...11.000		54923...10.000		54924...10.000		54925...10.000		54926...10.000		54927...10.000		54928...10.000		54929...10.000		54930...10.000	
54931...10.000		54932...11.000		54933...10.000		54934...10.000		54935...20.000		54936...10.000		54937...10.000		54938...10.000		54939...10.000		54940...10.000	
54941...10.000		54942...11.000		54943...10.000		54944...10.000		54945...10.000		54946...10.000		54947...10.000		54948...10.000		54949...10.000		54950...10.000	
54951...10.000		54952...11.000		54953...10.000		54954...10.000		54955...10.000		54956...10.000		54957...10.000		54958...10.000		54959...10.000		54960...10.000	
54961...10.000		54962...11.000		54963...10.000		54964...10.000		54965...10.000		54966...10.000		54967...10.000		54968...10.000		54969...10.000		54970...10.000	
54971...410.000		54972...8.000.000		54973...410.000		54974...10.000		54975...10.000		54976...10.000		54977...10.000		54978...10.000		54979...10.000		54980...10.000	
54981...10.000		54982...11.000		54983...10.000		54984...10.000		54985...10.000		54986...10.000		54987...10.000		54988...10.000		54989...10.000		54990...10.000	
54991...10.000		54992...11.000		54993...10.000		54994...10.000		54995...10.000		54996...10.000		54997...10.000		54998...20.000		54999...10.000		55000...10.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
051...10.000		5852...111.000		463...10.000		374...10.000		935...10.000		146...10.000		517...10.000		128...10.000		7700...100.000		770...10.000	
261...10.000		462...11.000		723...10.000		824...20.000				166...10.000		557...10.000		768...10.000					
421...10.000		602...11.000											818...10.000						
571...10.000		742...11.000											868...10.000						
		772...21.000											998...10.000						
		852...11.000																	
		72...11.000																	
		2...1.000																	



Una sección  
que  
coordina  
**AS**

## Una buena noticia para los melómanos

Movieplay se propone con la difusión de la serie «Concert Hall» reparar en parte una de las notas dominantes en la difusión discográfica del mercado español: la falta de planificación. La preocupación por «hacer cultura» ha estado casi siempre subordinada a necesidades de promoción, publicidad e incluso «star-system».

Esta dispersión ha originado un desequilibrio entre la calidad y la cantidad del producto que se le ofrecía al melómano español. Las lagunas que por ello padece el catálogo nacional son grandes, graves y difíciles de rellenar: cumbres de la interpretación de nuestro tiempo o la labor de artistas hoy ya legendarios

han pasado en muchos casos literalmente inadvertido para un público que se ha tenido que conformar con «lo que había».

Al lado de ese factor de confusión y falta de criterio selectivo, se ha venido produciendo en los últimos años un galopante aumento en el precio de los discos. La conclusión ha sido que el español ha comprado al precio más elevado lo que no siempre era lo mejor.

La serie «Concert Hall» cumple el doble objetivo de proporcionar al melómano un bien cultural de enorme valía a un precio normal, asequible en todo caso.

Varias de las grabaciones comprendidas en esta serie

contribuyen además a rellenar las lagunas mencionadas antes ocasionada por el desconocimiento y el desinterés.

Si quienes cumplen el cometido de hacer llegar hasta nosotros la obra orquestal de Brahms, los ballets de Stravinsky, el piano de Beethoven o el sinfónico de Berlioz son artistas de la talla de Carl Schuricht, Pierre Boulez, Friedrich Gulda o Pierre Monteux, no cabe duda de que se está efectuando una importante labor en la línea del más deseable y mejor «proselitismo» cultural. Si estos ejemplos no bastan, pensemos en el Debussy de Charles Munch, en el Haydn de Lorin Maazel, en el Schubert de Sviatoslav Richter o en el Dvorak del Trío «Beaux Arts».

Creemos como el presente han de merecer siempre la estima y apreciación de los buenos melómanos o de aquellos que aspiran a serlo.

### GRACE JONES, IMPARABLE

Grace Jones consiguió un sonado éxito con «La vida en rosa». Las puertas del mercado español se abrieron gracias a su revival discotequero de la conocidísima canción de Ediff Piaff. Su long-play «Portfolio» fue también superventas y su imagen apareció en todas las publicaciones especializadas.

La continuación ya está también conseguida. El éxito actual en todo el mundo es «Do or die» de su long play «Fame». En cualquier discoteca que se precie han importado este nuevo disco y verdaderamente lo están «machacando».

### UN PRODUCTOR DE LUJO

Mike Vernon el productor del LP «Keep it up» de Olympic Runners ha sido responsable de discos de David Bowie, Ten Year After, Fleetwood Mac Savoy Brown John Mayall y otros muchos. Creemos que es suficiente tarjeta de presentación, la categoría de Mike Vernon.

El sonido Olympic Runners es marcadamente discotequera pleno de ritmo y comercialidad que hará las delicias del público amante de «mover el esqueleto» con su pareja.

Carlos Viñas

## Crónica de novedades discográficas

ANDERSON BROTHERS. (BLUE EYES). SINGLE ZAFIRO

Un dúo americano recién salido que, siguiendo este single, no cabe esperar buenas cosas. Las canciones son de construcción muy corriente con enfoque para discotecas. Destaca, eso sí, la sorprendente voz de cantante, muy por encima de la estructura general.

OLGA GARCIA. (COMO UN JUEGO). SINGLE NOVOLA

Una voz femenina española situada en un nivel más alto que la tónica general entre nuestras cantantes. Le favorece una temática bien seleccionada de corte musical muy americano, y sobre todo unos arreglos no tan comunes.

IVORI. (PLUMCAKE'S SONG). SINGLE PUPUTT

Un dúo mixto catalán cantando en inglés. No se sabe por qué esta táctica. Dan la impresión a primera vista de poner en escena un mundo sonoro ambicioso, pero en definitivas cuentas hay que reconocer que no se ha hecho nada positivo. Es decir, hay pretensiones pero sin resultados.

JOE DASSIN. (A TI). SINGLE CBS

Este cantante francés que canta en español no ofrece otra cosa que un estilo decadente muy francés, lo mismo que se hacía hace quince años. Voz monótona y canciones insulsas.

CHANGO. (AL QUE LE PIQUE). SINGLE CBS

De nuevo nos llega una dosis de rumbas que en esta ocasión están arregladas por el conocido músico Johnny Galvao sin resultados positivos. Nada que añadir que no se suponga ya.

HOBBY. (RIB WAVE). SUPERSINGLE ZAFIRO

Esto realmente no se sabe que es. Quizás una reunión de músicos de estudio interpretando retazos de algunos de los temas soul más importantes de los sesenta, todo claro, en adaptación rítmica para discotecas. Los arreglos e interpretación indiscutible son excelentes, ayudados por la calidad de las composiciones ya consagradas.

## La mejor «ROCKER» del momento

Entre la enorme cantidad de reediciones del rock de los años cincuenta y sesenta, este estilo musical continúa desarrollando las inagotables posibilidades que posee, habiendo cambiado todos los conceptos del panorama musical y dando opción a derivaciones que, según la moda, reciben uno u otro nombre aunque básicamente no son más que rock. El poder del rock and roll puede alcanzar límites insospechados, pero de momento sólo se puede juzgar por la fuerza de los artistas actuales y por figuras de gran envergadura como la sensacional Jenny Darren.

«City Lights», el primer álbum de Jenny Darren, hizo que la gente fuese conociendo la devastadora voz que arrolla en los escenarios británicos. Ahora, el segundo álbum, que lleva por título genérico el nombre de su intérprete, va a dar la exacta medida de la indiscutible categoría de Jenny, una mujer que a sus veinticuatro años se perfila como la máxima rocker femenina de la música de los setenta.



Aquí está la promoción especial SPAR para esta semana

P. V. P.

ACEITE oliva Titán, un grado, botella 1 litro	115,00
ACEITE girasol Ucasol, botella 1 litro	87,00
EKO, frasco 75 gramos	55,00
NOCILLA Guateque, uno o dos gustos, vaso 240 gramos	65,00
NOCILLA dos gustos, utilitarro	196,00
CHICHARRO escabeche Gama, lata 850 gramos	85,00
CHICHARRO escabeche Selecta, estuche 180 gramos	25,00
FOIE GRAS La Piara, tarro 250 gramos	52,00
FABADA asturiana Solís, bote 1 kilo	114,00
botella ½ kilo	58,00
SOPAS surtidas Rivoire Carret, dos bolsas de 250 gramos	35,00
CHAMPU Sunsilk (normal, anticaspas, hierba o huevo), sobre	7,00
DESODORANTE Rexona (sport o clásico), 220 c. c.	162,00
LEJIA Conejo vajillas, botella 1 litro	31,50

Y además gran campaña otoño  
¡INFORMESE!

Y en todas las compras el regalo  
de SELLOS VALISPAR

### VEHICULOS ESPAÑOLES PRESENTADOS EN FRANCIA

En la bella ciudad de Niza, y ante un considerable número de concesionarios españoles, italianos, franceses y de otros países europeos, la empresa española Motor Ibérica, cuya presencia se afirma día a día en los cinco continentes, presentó los prototipos de las nuevas series de camiones «Ebro», denominadas «L» y «M» y que comenzarán a comercializarse en el segundo semestre del próximo año. Así también fue presentada la nueva serie «6.000» de tractores «Ebro» de inminente comercialización.

### REUNION DE SISTEMATIZACION DE BANCOS CENTRALES HISPANO-AMERICANOS

Hoy da comienzo la Séptima Reunión de Sistematización de Bancos Centrales Americanos y de España, que se celebrará en Madrid hasta el día 6. El temario del programa se centra en política informática, sistema de contabilidad en tiempo real, procesamiento de la balanza de pagos y variedad de posibilidades que el campo de la informática ofrece al sistema de trabajo de los Bancos Centrales.

### INDICES DE PRECIOS DE COMERCIO EXTERIOR

Durante el último año el Servicio de Estudios del BHA ha venido publicando semanalmente un índice de tipo de

cambio efectivo de la peseta con lo que cabría una laguna en cuanto a la información económica, toda vez que los otros índices existentes o no se hacían públicos o se publicaban con excesivo retraso.

El Banco de España ha decidido recientemente cubrir esta laguna de forma oficial publicando sus índices sobre cotización de la peseta por lo que no es necesario que el Servicio de Estudios del BHA siga supliendo esta carencia.

A partir de ahora el Servicio de Estudios del BHA ofrecerá mensualmente a los interesados en la economía española un informe sobre la evolución de sus índices de precios del comercio exterior de España y de las cantidades comercializadas.

Los datos se referirán al conjunto de importaciones y a seis subgrupos de las mismas de acuerdo con la utilización final de los bienes comercializados.

## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, ¿Conocemos España?
- 20,40, Estudio Estadio.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Baretta.
- 23,00, Programa informativo.
- 23,30, Últimas noticias.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,30, Revista de cine.
- 22,30, Panorama musical.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,02, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Telediario.
- 15,05, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance-Telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Documental.

- 21,00, Las buenas noticias.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Especial musical.
- 23,00, Un hombre en casa.
- 23,30, Últimas noticias.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,35, Café concierto.
- 21,15, El comisario.
- 22,30, Más-menos.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.--MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia e informativo de las nueve. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Cuéllar al habla. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Peticiones del oyente. 16,00, Radionovela. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, Radionovela. 17,30, Confidencias. 17,45, Últimos discos. 18,00, La Ser informa. 18,05, Un minuto al día. A las 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). 20,30, Tiempo joven. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical Ser. 23,00, Album de oro. 23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche. 1,00, Cierre.

## Hoy hace 75 años decía:

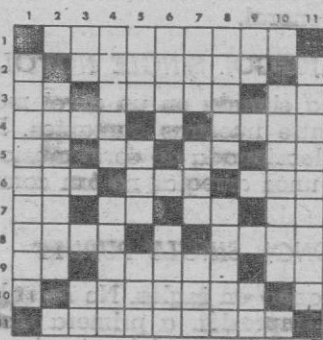
1.º octubre de 1777: Se firma en San Ildefonso la paz entre España y Portugal.—En guerra España y Portugal, donde reinaban, respectivamente, los cuñados Carlos III y José I, muerto éste y dueña del trono su hija María Francisca I, casada con su tío, D. Pedro y debida a la corona no tanto a su nacimiento como a la resolución que con mucha anterioridad había manifestado Carlos III de defender los derechos de su sobrina cuando su padre acarició el proyecto de excluir a los hombres de la sucesión a la corona, se firmó la paz entre ambas naciones el San Ildefonso el 1 de octubre de 1777 por el plenipotenciario portugués y el ministro español Floridablanca, que así puede decirse inauguraba su carrera como ministro de Estado. En su virtud, Portugal cedió a España la colonia del Sacramento y con ello la navegación del río de la Plata, del Paraguay, del Paraná, arreglándose los límites entre el Brasil y el Paraguay y renunciando terminantemente al derecho que alegaba tener sobre las Filipinas por virtud de la línea divisoria de la bula de Alejandro VI, reconociendo como posesiones españolas la isla de Fernando Poo y Annóber. España cedió a Portugal una parte del territorio de la Laguna Grande y Mairin, otra que constituía la mayor parte del país de las Amazonas y la isla de Santa Catalina. Como resultado de esta paz, estipuló el 24 de marzo de 1778 una alianza comercial entre ambas naciones, por lo que tanto en la paz como en el caso de guerra se auxiliarían mutuamente.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

Según datos, el movimiento de la población en nuestra capital, durante el mes de septiembre, es el siguiente:

Nacimientos, 36, de ellos tres ilegítimos. Defunciones, 36, clasificadas del modo siguiente: fiebre tifoidea, 1; viruela, 4; tuberculosis, 3; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 9; digestivo, 8; septicemia puerperal y otros accidentes puerperales, 1; vicios de conformación, 1; reñetud, 1; otras enfermedades, 8.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Condado aragonés. 2: Municipio de Castellón. 3: Pronombre personal. Habitación de grandes dimensiones para visitas y fiestas en las casas. Nota musical. 4: Manifiéstame con palabras lo que piensas. Atrevidos. 5: Contracción. Artículo. Exclamación. Símbolo químico del galio. 6: Plural de letra. Letra de alfabeto griego. Al revés, líquido. 7: Partícula inseparable privativa o negativa. Nota musical. Símbolo químico del sodio. Dios de los antiguos egipcios. 8: Tela fuerte de algodón o cáñamo. Palpitó. 9: Consonantes. Conjunto de palabras que se unen para formar sentido. Pronombre personal. 10: Correspondiente a todos los días (Fernandino y Pl.). 11: Antigua provincia de Francia.

**VERTICALES.**—1: Pez marino malacopterigio de carne muy apreciada. 2: En la mitología griega, sátiros. 3: Al revés, contemplé. Nota musical. 4: Corte oblicuo en el borde de una lmina o plancha. Al revés, sostear. 5: Nombre de mujer. Lague. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. 6: Vestido más lujoso que el ordinario. Detén. 7: Carta de la baraja. Adverbio de tiempo. Preposición. 8: Al revés, gloria. Dignidad. Unid dos o más metales fundiéndolos. 9: Consonante repetida. Nota musical. 10: Reptil terrestre, saurio. 11: Caudillo de los vándalos que en el año 405 invadió Italia y fue vencido por Estilicón.

### SOLUCION

11: Radagaiso. Honor. Madrid. 9: ZZ. St. 10: La. 8: Para. 7: Oro. Ana. Sin. 6: Sal. Rifer. 5: Ana. Ale. Mar. 4: B. 2: Sifnos. 3: VI. Do. 4: B. VERTICALES.—1: Rodaba. 9: IS. Frase. OS. 10: Diarías. An. Re. Na. Ra. 8: Lona. Lat. An. Ga. 6: Bes. Tan. Gas. 7: La. 4: Dime. Osad. 5: Al. La. 2: Vinaroz. 3: Os. Salón. HORIZONTALES.—1: Riba-

## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS

E	R	I	T	O	S	D	E	A
S	U	I	A	M	U	Y	C	
Q	N	F	G	A	N	G	E	S
Q	C	I	R	D	O	S	N	P
C	D	N	I	A	O	R	I	L
O	S	Q	S	U	T	E	S	E
S	O	T	U	D	I	E	N	A
I	A	B	N	K	U	C	S	O
Y	E	N	I	S	E	Y	H	S

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

**INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL**

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

**CALMANTE VITAMINADO**

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B<sub>1</sub>

P.V.P. 50 pts. C.P.S. 1176/5690

CONSULTE A SU MEDICO

MARTES 3 DE OCTUBRE

Van 276 días de 1978; faltan 89.  
Sol: De 7,13 a 18,55.  
Santoral: Santos Francisco de Borja, Cándida, Dionisio y Fausto.

Pensamiento: "En literatura,

igual que en moral, una cosa resulta más bella cuanto parece más fácil".

(Víctor Hugo)

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Te-

resa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

## Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Urgencia S. O. E. ... 413499  
Telegramas ... .. 222000  
Bomberos ... .. 422222

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 000.

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia**

## AYUNTAMIENTO DE ANAYA

En el Boletín Oficial de la provincia número 112, de 18 de los corrientes, aparece inserto anuncio de subasta de chopos al sitio Puente Oñez con tipo de tasación de pesetas 369.000 para 205 metros cúbicos.

Se admitirán proposiciones en Secretaría hasta las 20 horas del día 11 de octubre próximo.

Anaya, 29 de septiembre de 1978.—EL ALCALDE.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar amueblado a señoritas, zona Correos. Teléfono 415453.

LOCAL almacén 70 m.<sup>2</sup>, se alquila. Telf. 412916.

ALQUILO piso vistas ideales, gran terraza, teléfono, calefacción central. Teléfono 420632.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción central. Carretas, 10. Teléfono 414602.

ALQUILO habitaciones independientes, 2-3 personas temporada, El Mesoncito, Fernán García, 5.

SE alquilan dos pisos, uno vacío a estrenar con ascensor, agua caliente y calefacción, zona La Albuera. El otro, amueblado, céntrico, con calefacción central. Informes: Telf. 424947.

ALQUILO piso amueblado céntrico, temporada verano. Teléfono 421136.

SE alquila tienda de confección en El Espinar. Plaza de España, 21. Teléfono 181103.

SE alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 420079.

### AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Comprébelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

VENDO Dyane-6, particular a particular SG-8492-A. Teléfono 414363 (de 3 a 4).

SE venden 850 buen estado. Teléfono 422027.

VENDO Vespa 160 GT electrónico SG-244-B. Telf. 412076.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

MONTELAVIÑA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Cochés, Independencia, Conde Sépúlveda, Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERÍA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERÍA céntrica traspaso, buenas condiciones, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios, Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones, Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.<sup>2</sup>, magníficas condiciones, Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PROFESORA E.G.B. busca compañeros estudios oposición. Teléfono 420535.

PROFESORA de E.G.B. diplomada pre-escolar daría clases colegios o particulares. Teléfono 420535.

SE dan clases de física, química y matemáticas. Teléfono 420455 (de 2,30 a 4).

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500, clase diaria. Ladreda 20, bajo, José Balgañón. Teléfono 415282.

SE dan clases de EGB y BUP. Teléfono 414652.

### GANADOS

VENDO 27 cerdos destete. Gabriel "Albadero". Sangarcía.

VENDO tres chotas suizas de 7 meses. Cartero, Anaya.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

### TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

URGE asistenta hasta 4 tarde, buen sueldo. Teléfono 420374.

NECESITO empleada de hogar. Informes teléfono 414380, de 9 a 10 noche.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

SE necesita asistenta. Teléfono 422719 y 420462.

SE necesita empleada de hogar fija. Llamar teléfonos 411487-412109.

SE necesita señora o señorita para limpieza, joven mayor de 16 años. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 9.011).

NECESITO asistenta por horas, con experiencia e informes. Teléfono 414380 (de 9 a 10 noche).

NECESITO empleada de hogar. Razón: Telf. 423817 (de 3 a 6).

NECESITO empleada de hogar fija, responsable. Telf. 415500.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 5.º izquierda.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante La Oficina. Referencia 8.226.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 414834 ó 415893.

NECESITO asistenta. Soldado Español, 12, 5.º A. Teléfono 423446.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vítreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE vende piso de 190 m.<sup>2</sup> propio para oficinas en San Agustín, 2. Razón: Telf. 412882.

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, frente metro. Razón: Teléfono 422032, Segovia.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 413578.

VENDO pequeña tienda totalmente instalada, mejor sitio José Zorrilla, con o sin existencias. Teléfono 421136.

PISO calefacción agua caliente central. Teléfono 411868.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

En toda España

## Se retiran los efectivos policiales de refuerzo para estos días pasados

Madrid, 2.—El refuerzo policial desplegado en toda España desde el pasado día 27 de septiembre al 1 de octubre, ambos inclusive, iniciado con motivo del tercer aniversario del fusilamiento de tres miembros del FRAP y dos de ETA, podría repetirse en días claves, tal como el del referéndum sobre la Constitución.

Según fuentes del Ministerio del Interior, el balance de estos días puede calificarse de positivo, aunque el número de detenciones de miembros de grupos armados no haya aumentado, ya que se trataba de medidas de prevención y no represivas.

Los efectivos policiales que durante estos días reforzaron la vigilancia en calles y edificios en previsión de atentados terroristas y conflictos de orden público han vuelto a sus destinos y permanecen de servicio los efectivos policiales habituales.—Efe.

## Expediente a un comandante de Ingenieros por fabricar un bolígrafo-pistola

Madrid, 2.—Próximamente se va a abrir expediente militar al comandante Molinero, del arma de Ingenieros, por fabricar un bolígrafo-pistola, según se ha manifestado a "Efe" en fuentes dignas de todo crédito.

"Diario 16", en su edición de esta mañana, informaba sobre la existencia de este original tipo de arma, del calibre 22, fabricada por el comandante Molinero, que había sido denunciado a la superioridad por un alférez. El diario madrileño añadía que hasta ahora se habían fabricado alrededor de 500 armas de este tipo.

Sin embargo, las fuentes consultadas por "Efe" han señalado, al confirmar la noticia, que el número de bolígrafos-pistola fabricados por el citado comandante no exceden de dos o tres, y han añadido que hasta ahora no se ha abierto ningún expediente al respecto, cosa que se realizará en los próximos días.—Efe.

## Paro de funcionarios técnicos del Ministerio de Agricultura

Madrid, 2.—Los funcionarios técnicos del Ministerio de Agricultura han iniciado hoy un paro, que se prolongará hasta mañana, en defensa de sus reivindicaciones de equiparación con otros cuerpos ministeriales.

Los cuerpos afectados por la huelga son los de veterinarios, ingenieros de montes y agrónomos e ingenieros técnicas agrícolas y forestales, que agrupan a unas 5.000 personas.

El motivo del paro es la pretensión de estos funcionarios de que se les equipare con los de igual categoría de otros departamentos que —según ha manifestado un portavoz a Efe— en algunos casos llegan a ganar hasta un 50 por 100 más que los de Agricultura.—Efe.

## Descubrimiento chino: perlas cultivadas de colores

Pekín, 2.—Investigadores chinos han descubierto el procedimiento de producir perlas cultivadas de colores, informa la agencia Nueva China. Los nuevos tonos logrados son rosa, violeta, morado, canela, naranja, oro y cobre.

Las perlas han sido producidas por el Instituto de Investigaciones Acuáticas de la provincia de Soochow y el procedimiento empleado consiste en abrir las ostras e injertar en el animal un tejido de una de sus membranas. La formación de la perla de colores requiere dos años.—Efe.

Desmintiendo otras informaciones

## El Cónclave se celebrará en la Capilla Sixtina

Ciudad del Vaticano, 2.—El Cónclave para la elección del sucesor de Juan Pablo I, que comienza el próximo 14 de octubre, se celebrará en la Capilla Sixtina, informaron hoy fuentes competentes en la sala de prensa del Vaticano.

Se desmiente así una información aparecida hoy en la prensa italiana en la que se apuntaba la posibilidad de que, en esta ocasión, se celebrase en un albergue eclesialístico, al «Domus Mariae»; situado en la Vía Aurelia, detrás del Vaticano.

También se decía que podría desarrollarse en el Hospicio de Santa Marta y en el colegio teutónico, en el interior del Vaticano.

La posibilidad de cambio de lugar para la celebración del Cónclave está relacionada con las incomodidades del palacio apostólico, de las que hablaron muchos cardenales recientemente.

Se informó que ya comen-

zaron los técnicos a preparar la obra del Cónclave anterior no fue desmontada, gracias a lo cual los trabajos serán más rápidos.—Efe.

## NOTAS BREVES

**EL LICENCIADO JOSE ANDRES DE OTEIZA**, secretario de Estado del Patrimonio y Fomento Industrial de Méjico, inició ayer una visita oficial a España, que se prolongará hasta el próximo viernes. Mañana, día 3, será recibido en audiencia por S. M. el Rey. Una vez finalizada la misma se trasladará a El Ferrol donde visitará los astilleros de "Astano".

**EN LOS PROXIMOS DIAS**, todos los españoles repatriados de Cuba que ayer llegaron al aeropuerto de Barajas estarán en sus respectivas localidades, según informa hoy el Instituto Español de Emigración.

**LOS TRABAJADORES DE LAS EMPRESAS** distribuidoras de "Butano, S. A." han iniciado hoy una huelga legal, que afecta a toda la provincia de La Coruña, y que se prolongará hasta el próximo jueves día 5. El paro afecta a más de 200.000 usuarios de toda la provincia.

**SOLO UN 29,69 POR 100** de los 4.283 estudiantes que se han presentado en septiembre a realizar las pruebas de selectividad en la Universidad Complutense han sido declarados aptos, según ha informado a "Efe" el jefe del gabinete de prensa de dicha Universidad. No se presentaron a las pruebas 162 de los 4.445 matriculados; fueron declarados aptos 1.320 y, no optos, 2.963. Estas pruebas han quedado abolidas para el próximo curso.

**UNA DELEGACION MILITAR SIRIA** se encuentra hoy en Moscú con el propósito de pedir a la Unión Soviética que suministre a su país más armas ultramodernas, informa hoy un periódico jordano en esta capital.

**LAS LLUVIAS TORRENCIALES** registradas en Argelia durante la noche del sábado al domingo, han provocado la muerte a trece personas, anuncia hoy la prensa de esta capital.

**EL PRESIDENTE SADAT INVITO** hoy oficialmente al presidente Carter para que visite Egipto y esté presente en la firma del tratado de paz entre este país e Israel.

## Un minuto de poesía

### SUPLICA EQUIVOCADA

Sé que vas mendigando cual pordiosero,  
una verdad,  
a sepulcros aislados del cementerio.  
Que convocas con demoniacos exorcismos  
a espíritus errantes que regresan sin luz.  
Ansías suplicar, hinchados tus ojos de  
tanto escozor,  
Como Dante suplicaba a su perdida Beatriz  
tratando de desgarrar ignotos secretos.  
¡Huid, huid siempre de cementerios!  
¿Qué se guarda ahí? ¡Nada!  
¡Alzad la cabeza, alzad!  
¿La Naturaleza qué es?  
¡Eterno perfume de mayo y abril!  
Azucena, incienso, rosa, violeta,  
Amapola, tomillo, jacinto, romero.  
¡Inmensidad clamorosa resucitando universos!  
¡Bostezar de cigüeñas que regresan de nuevo!  
¿De dónde vienen...?  
¿Por qué se fueron...?  
¡Alzad la cabeza, alzad!

Soledad Cavero

## TIEMPO



Mañana, martes, cielo nuboso con chubascos y lluvias en la mitad norte de la península y Baleares, que en ocasiones serán de carácter tormentoso y de nieve en los sistemas montañosos.

Los vientos soplarán racheados de componente norte en la península y Baleares, con lo que las temperaturas se mantendrán frías.

## TELEFONOS

DE

## EL ADELANTADO

Dirección: 414691  
Redacción: 414697  
Administración: 414696